



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of August 2001

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois d'août 2001

Copyright © United Nations 2001
All rights reserved
Printed by the United Nations Reproduction Section, New York

Copyright © Nations Unies 2001
Tous droits réservés
Imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of August 2001

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois d'août 2001

Copyright © United Nations 2001
All rights reserved
Printed by the United Nations Reproduction Section, New York

Copyright © Nations Unies 2001
Tous droits réservés
Imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York

TABLE OF CONTENTS

Note by the Secretariat.	5
Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of August 2001: Nos. 37616 to 37736 .	7
Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	24
Annex C. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations	45
Corrigenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat. .	46
Addenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat . . .	47
Alphabetical Index.	51

TABLE DES MATIÈRES

Note du Secrétariat.	63
Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois d'août 2001: Nos 37616 à 37736.	65
Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	82
Annexe C. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations.	103
Rectificatifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	104
Additifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat.	105
Index alphabétique.	109

Note by the Secretariat

1. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by Resolution 97 (I) of 14 December 1946, adopted Regulations to give effect to Article 102 of the Charter. These Regulations were last amended on 19 December 1978 ("the Regulations").

2. Under article 1 of the Regulations, parties are required to effect the registration of every treaty or international agreement subject to registration concluded by them. Under article 4 of the Regulations, the United Nations is required to register *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations (i) is a party to the treaty or agreement, (ii) has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or (iii) is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration or filing and recording is effected.

3. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat pursuant to article 13 of the Regulations.

4. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with article 1 of the Regulations. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the Regulations. With regard to each treaty or international agreement registered or filed and recorded, the following information is provided: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. These actions can be in the form of supplementary agreements, agreements which amend or modify previously registered agreements, or certified statements. Certified statements are composed of data only, such as ratifications, accessions, etc.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is responsible for the registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it has authority for dealing with all aspects of the responsibility.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain (i) whether they fall within the category of agreements requiring registration or are subject to filing and recording, and (ii) whether the technical requirements of the Regulations are met. It is noted that an

authoritative body of practice relating to registration has been developed in the League of Nations and the United Nations. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined in the Charter or in the Regulations, the Secretariat follows the principle of respecting the position of the Member State submitting an instrument for registration that in so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Therefore registration of an instrument submitted by a Member State does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements subject to registration. Under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

8. Pursuant to article 12 of the Regulations, treaties and international agreements registered or filed and recorded are published in the *United Nations Treaty Series* (UNTS) in their original language or languages, together with a translation in English and French, as necessary. By its resolution 33/141 A of 19 December 1978, the General Assembly gave the Secretariat the option not to publish *in extenso* certain categories of bilateral treaties or international agreements belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the UNTS by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

9. By its resolution A/RES/52/153 of 15 December 1997, the General Assembly extended this option to multilateral treaties falling within the terms of article 12 (2) (a) to (c).

10. In accordance with article 12 (3) of the Regulations, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

UNTS volumes published since 1946 are available on the United Nations Web site at: <http://www.un.org/Depts/Treaty>.

Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of August 2001: Nos. 37616 to 37736

No. 37616. **International Bank for Reconstruction and Development and China**

* Loan Agreement (Second Beijing Environment Project) between the People's Republic of China and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 6 October 1999). Beijing, 10 October 2000

Entry into force: 11 May 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 1 August 2001

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37617. **International Bank for Reconstruction and Development and China**

* Loan Agreement (Chongqing Urban Environment Project) between the People's Republic of China and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 6 October 1999). Beijing, 3 November 2000

Entry into force: 25 April 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 1 August 2001

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37618. **International Bank for Reconstruction and Development and China**

* Loan Agreement (Third Henan Provincial Highway Project) between the People's Republic of China and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 6 October 1999). Beijing, 5 February 2001

Entry into force: 30 March 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 1 August 2001

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37619. **International Bank for Reconstruction and Development and China**

* Loan Agreement (Tongbai Pumped Storage Project) between the People's Republic of China and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended on 2 December 1997). Beijing, 5 June 2000

Entry into force: 20 March 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 1 August 2001

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37620. **International Bank for Reconstruction and Development and China**

* Loan Agreement (Urumqi Urban Transport Improvement Project) between the People's Republic of China and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 6 October 1999). Beijing, 9 February 2001

Entry into force: 10 May 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 1 August 2001

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37621. **International Bank for Reconstruction and Development and China**

* Loan Agreement (Water Conservation Project) between the People's Republic of China and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated

30 May 1995, as amended through 6 October 1999). Beijing, 9 February 2001

Entry into force: 3 May 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 1 August 2001

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37622. International Development Association and Sri Lanka

* Development Credit Agreement (Distance Learning Project) between the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and the International Development Association (with schedule and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Colombo, 28 March 2001

Entry into force: 11 May 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37623. International Bank for Reconstruction and Development and Egypt

* Guarantee Agreement (Private Sector and Agricultural Development Project) between the Arab Republic of Egypt and the International Bank for Reconstruction and Development (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 6 October 1999). Cairo, 4 June 2000

Entry into force: 22 March 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 1 August 2001

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37624. International Development Association and Egypt

* Development Credit Agreement Private Sector and Agricultural Development Project) between the Arab Republic of Egypt and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended on 2 December 1997). Cairo, 4 June 2000

Entry into force: 22 March 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37625. International Development Association and Sao Tome and Principe

* Development Credit Agreement (Public Resource Management Credit) between the Democratic Republic of São Tomé and Príncipe and the International Development Association (with schedule and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 10 November 2000

Entry into force: 8 February 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37626. International Development Association and Sao Tome and Principe

* Development Credit Agreement (Public Resource Management Technical Assistance Project) between the Democratic Republic of Sao Tomé and Príncipe and the International Development Association (with schedule and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 10 November 2000

Entry into force: 21 February 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37627. International Bank for Reconstruction and Development and India

* Loan Agreement (Rajasthan Power Sector Restructuring Project) between India and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 6 October 1999). New Delhi, 27 February 2001

Entry into force: 12 March 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 1 August 2001

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37628. International Development Association and India

* Development Credit Agreement (Madhya Pradesh District Poverty Initiatives Project) between India and the International Development Association (with schedule and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). New Delhi, 5 December 2000

Entry into force: 27 February 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37629. International Development Association and Chad

* Development Credit Agreement (Health Sector Support Project) between the Republic of Chad and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended on 2 December 1997). N'Djamena, 10 May 2000

Entry into force: 28 February 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37630. International Development Association and Chad

* Development Credit Agreement (Petroleum Sector Management Capacity-Building Project) between the Republic of Chad and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended on 2 December 1997). N'Djamena, 7 July 2000

Entry into force: 23 March 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37631. International Development Association and Albania

* Development Credit Agreement (Financial Sector Institution Building Technical Assistance Project) between Albania and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1

January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 8 June 2000

Entry into force: 23 August 2000 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37632. International Development Association and Albania

* Development Credit Agreement (Education Reform Project) between Albania and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended on 2 December 1997). Washington, 8 June 2000

Entry into force: 19 July 2000 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37633. International Development Association and Bangladesh

* Development Credit Agreement (Post-Literacy and Continuing Education for Human Development Project) between the People's Republic of Bangladesh and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Dhaka, 14 March 2001

Entry into force: 11 June 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37634. International Development Association and Bosnia and Herzegovina

* Development Credit Agreement (Mostar Water Supply and Sanitation Project) between Bosnia and Herzegovina and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Sarajevo, 25 October 2000

Entry into force: 12 December 2000 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37635. International Bank for Reconstruction and Development and Brazil

* Guarantee Agreement (Energy Efficiency Project) between the Federative Republic of Brazil and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended on 2 December 1997). Washington, 5 December 2000

Entry into force: 7 February 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 1 August 2001

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37636. International Development Association and Bosnia and Herzegovina

* Development Credit Agreement (Pilot Emergency Labor Redeployment Project) between Bosnia and Herzegovina and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Sarajevo, 29 August 2000

Entry into force: 5 December 2000 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37637. International Development Association and Benin

* Development Credit Agreement (Labor Force Development Project) between the Republic of Benin and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 26 July 2000

Entry into force: 13 March 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37638. International Development Association and Cambodia

* Development Credit Agreement (Flood Emergency Rehabilitation Project) between the Kingdom of Cambodia and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 28 March 2001

Entry into force: 4 June 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37639. International Development Association and Cameroon

* Development Credit Agreement (Petroleum Environment Capacity Enhancement (CAPECE) Project) between the Republic of Cameroon and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended on 2 December 1997). Yaounde, 14 July 2000

Entry into force: 28 March 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37640. International Bank for Reconstruction and Development and Ecuador

* Loan Agreement (Financial Sector Technical Assistance Project) between the Republic of Ecuador and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended on 2 December 1997). Washington, 26 October 2000

Entry into force: 22 February 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 1 August 2001

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37641. International Development Association and Ethiopia

* Development Credit Agreement (Emergency Recovery Project) between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Inter-

national Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 21 December 2000

Entry into force: 15 February 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37642. International Development Association and Madagascar

* Development Credit Agreement (Public-Private Partnership and Information Management for Regional Development Project) between the Republic of Madagascar and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended on 2 December 1997). Washington, 26 May 2000

Entry into force: 24 May 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37643. International Development Association and Pakistan

* Development Credit Agreement (Trade and Transport Facilitation Project) between the Islamic Republic of Pakistan and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended on 2 December 1997). Washington, 1 May 2001

Entry into force: 20 June 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37644. International Development Association and Indonesia

* Development Credit Agreement (Kecamatan Development Project) between the Republic of Indonesia and the International Development Association (with General Conditions Applicable to Develop-

ment Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Jakarta, 31 January 2001

Entry into force: 31 January 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37645. International Bank for Reconstruction and Development and Venezuela

* Loan Agreement (Millennium Science Initiative Project) between the Bolivarian Republic of Venezuela and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended on 2 December 1997). Washington, 15 February 2001

Entry into force: 10 April 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 1 August 2001

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37646. International Development Association and Chad

* Development Credit Agreement (Management of the Petroleum Economy Project) between the Republic of Chad and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended on 2 December 1997). Washington, 20 March 2000

Entry into force: 21 September 2000 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37647. International Development Association and Chad

* Development Credit Agreement (National Transport Program Support Project) between the Republic of Chad and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 20 November 2000

Entry into force: 21 March 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37648. International Bank for Reconstruction and Development and China

* Loan Agreement (Sichuan Urban Environment Project) between the People's Republic of China and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended on 2 December 1997). Beijing, 9 January 2001

Entry into force: 9 June 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 1 August 2001

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37649. International Development Association and China

* Development Credit Agreement (Sichuan Urban Environment Project) between the People's Republic of China and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended on 2 December 1997). Beijing, 9 January 2001

Entry into force: 9 June 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37650. International Development Association and Mozambique

* Development Credit Agreement (Coastal and Marine Biodiversity Management Project) between the Republic of Mozambique and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 1 August 2000

Entry into force: 25 January 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37651. International Development Association and Republic of Moldova

* Development Credit Agreement (First Cadastre Project) between the Republic of Moldova and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Chisinau, 8 June 1998

Entry into force: 5 March 1999 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37652. International Development Association and Pakistan

* Development Credit Agreement (Structural Adjustment Credit) between the Islamic Republic of Pakistan and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 12 June 2001

Entry into force: 13 June 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37653. International Development Association and Central African Republic

Development Credit Agreement (Policy Support Project) between the Central African Republic and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 10 August 2000

Entry into force: 6 April 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37654. International Development Association and Eritrea

* Development Credit Agreement (HAMSET diseases control Project) between the State of Eritrea and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 19 December 2000

Entry into force: 1 March 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37655. International Development Association and Kenya

* Development Credit Agreement (Emergency Power Supply Project) between the Republic of Kenya and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 27 October 2000

Entry into force: 8 November 2000 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37656. International Development Association and Bangladesh

* Development Credit Agreement (Second Poverty Alleviation Micro-finance Project) between the People's Republic of Bangladesh and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Dhaka, 30 January 2001

Entry into force: 5 March 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37657. International Development Association and Ethiopia

* Development Credit Agreement (Emergency Demobilization and Reintegration Project) between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development

Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 21 December 2000

Entry into force: 22 February 2001 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37658. United Nations (United Nations Children's Fund) and Liberia

Basic Cooperation Agreement between the United Nations Children's Fund and the Government of Liberia. Monrovia, 20 July 2001

Entry into force: 20 July 2001 by signature, in accordance with article XXIII

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 3 August 2001

See article XXII for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37659. Ireland and Czechoslovakia

Exchange of notes between the Government of Ireland and the Government of the Czech and Slovak Federal Republic in regard to the mutual abolition of visas. Prague, 12 April 1991

Entry into force: 12 April 1991, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic texts: Czech and English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Ireland, 8 August 2001

No. 37660. Ireland and Slovakia

Exchange of notes constituting an agreement between the Government of Ireland and the Government of the Slovak Republic regarding the Agreement done at Prague on 12 April 1991 between the Government of Ireland and the Government of the Czech and Slovak Federal Republic in regard to the mutual abolition of visas. Dublin, 13 and 14 September 2000

Entry into force: 14 September 2000, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Ireland, 8 August 2001

No. 37661. Spain and Cuba

Agreement between the Republic of Cuba and the Kingdom of Spain on cooperation for the prevention and the fight against the illicit traf-

fic of narcotic drugs and psychotropic substances. Havana, 10 November 1998

Entry into force: provisionally on 10 November 1998 by signature and definitively on 26 January 2001, in accordance with article 10

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 14 August 2001

No. 37662. **Spain and North Atlantic Treaty Organization**

Treaty between the Kingdom of Spain and the North Atlantic Treaty Organization represented by the Supreme Headquarters Allied Powers Europe on the special conditions applicable to the establishment and operation on Spanish territory of international military headquarters. Madrid, 28 February 2000

Entry into force: provisionally on 28 February 2000 by signature and definitively on 10 July 2001 by notification, in accordance with article 25

Authentic texts: English, French and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 15 August 2001

No. 37663. **Multilateral**

Convention based on article K.3 of the Treaty on European Union, on the establishment of a European Police Office (Europol Convention) (with annex, declarations and protocol of corrections of 24 September 1998). Brussels, 26 July 1995

Entry into force: 1 October 1998, in accordance with article 45

Participant	Ratification
Austria	30 Jan 1998
Belgium	12 Jun 1998
Denmark	17 Nov 1997
Finland	30 Dec 1997
France	6 Jan 1998
Germany	3 Feb 1998
Greece	11 Jun 1998
Ireland	11 Mar 1998
Italy	30 Apr 1998
Luxembourg	12 Jun 1998
Netherlands	24 Dec 1997
Portugal	29 Dec 1997
Spain	9 Jun 1997
Sweden	5 Dec 1997
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	10 Dec 1996

Authentic texts: Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Irish, Italian, Portuguese, Spanish and Swedish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of the European Union, 2 August 2001

Note: See also annex A, No. 37663

No. 37664. **United Nations and South Africa**

* Agreement between the United Nations and the Government of the Republic of South Africa on the arrangements for the World Confer-

ence against Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance (with annexes). Geneva, 6 August 2001

Entry into force: 6 August 2001 by signature, in accordance with article XVI

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 6 August 2001

See article XV for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37665. **France and United States of America**

Agreement between the Government of France and the Government of the United States of America concerning payments for certain losses suffered during World War II (with annexes and joint statement). Washington, 18 January 2001

Entry into force: 5 February 2001 by notification, in accordance with article 4

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: France, 14 August 2001

No. 37666. **France and Russian Federation**

Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Russian Federation on the protection of classified informations and materials (with annex). Paris, 18 December 2000

Entry into force: 18 December 2000 by signature, in accordance with article XIV

Authentic texts: French and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: France, 14 August 2001

No. 37667. **Germany and Guinea**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Guinea concerning Financial cooperation in the project "Rural Water Supply Fouta Djallon II and Structural Adjustment Programme IV (2000)". Conakry, 5 January 2001

Entry into force: 5 January 2001 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37668. **Germany and Rwanda**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Rwandese Republic concern-

ing technical cooperation in the project "Support for Technical Secondary Schools". Kigali, 9 August 2000 and 11 December 2000

Entry into force: 11 December 2000, in accordance with its provisions
Authentic texts: French and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37669. Germany and Senegal

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Senegal concerning technical cooperation in the project "Advisory Assistance to the Ministry of Economics and Finance". Dakar, 8 November 2000 and 12 December 2000

Entry into force: 12 December 2000, in accordance with its provisions
Authentic texts: French and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37670. Germany and Senegal

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Senegal concerning technical cooperation in the project "Protection and Sustainable Management of the Peripheral Area of Djoudj Bird Sanctuary". Dakar, 27 June 2000 and 4 December 2000

Entry into force: 4 December 2000, in accordance with its provisions
Authentic texts: French and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37671. Germany and Ethiopia

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia concerning technical cooperation in the project "Support for Women in Demanding their Rights". Addis Ababa, 12 December 2000 and 16 January 2001

Entry into force: 16 January 2001, in accordance with its provisions
Authentic texts: English and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37672. Bulgaria and Turkey

Treaty of friendship, good-neighbourly relations, cooperation and security between the Republic of Bulgaria and the Republic of Turkey. Ankara, 6 May 1992

Entry into force: 29 June 1995 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 12
Authentic texts: Bulgarian and Turkish
Registration with the Secretariat of the United Nations: Bulgaria, 1 August 2001

No. 37673. Belarus and Turkey

Treaty on friendship and cooperation between the Republic of Belarus and the Republic of Turkey. Ankara, 24 July 1996

Entry into force: 25 April 2000 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 17
Authentic texts: Belarusian and Turkish
Registration with the Secretariat of the United Nations: Belarus and Turkey, 1 August 2001

No. 37674. Germany and Benin

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Benin concerning technical cooperation in the project "Environmental Adviser at the Ministry for the Environment, Construction and Town Planning". Cotonou, 27 October 2000 and 15 December 2000

Entry into force: 15 December 2000, in accordance with its provisions
Authentic texts: French and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37675. Germany and Benin

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Benin concerning technical cooperation in the project "Promotion of Health Services". Cotonou, 25 September 2000 and 31 January 2001

Entry into force: 31 January 2001, in accordance with its provisions
Authentic texts: French and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37676. Germany and Senegal

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Senegal concerning technical cooperation in the project "Integrated Production Systems for the Sustainable Protection of Resources in Mid and Upper Casamance". Dakar, 8 November 2000 and 15 February 2001

Entry into force: 15 February 2001, in accordance with its provisions
Authentic texts: French and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37677. Germany and Mali

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Republic of Mali concerning technical cooperation in the project "Basic Education in the Fifth Region". Bamako, 19 January 2001 and 21 February 2001

Entry into force: 21 February 2001, in accordance with its provisions
Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37678. **Germany and Burkina Faso**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of Burkina Faso concerning technical cooperation in the project "Sahel Burkinabé Programme (PSB)". Ouagadougou, 10 October 2000 and 1 December 2000

Entry into force: 1 December 2000, in accordance with its provisions
Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37679. **Germany and Burkina Faso**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of Burkina Faso concerning technical cooperation in the project "Support for decentralization". Ouagadougou, 7 September 2000 and 13 December 2000

Entry into force: 13 December 2000, in accordance with its provisions
Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37680. **Germany and Algeria**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Democratic Republic of Algeria concerning technical cooperation in the project "Integrated Water Management" - "Urban Water Supply and Waste Water Treatment". Algiers, 22 January 2001

Entry into force: 22 January 2001, in accordance with its provisions
Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37681. **Germany and Cape Verde**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Cape Verde concerning technical cooperation in the project "Securing and Using Natural Resources on the Island of Fogo". Praia, 20 October 2000 and 18 November 2000

Entry into force: 18 November 2000, in accordance with its provisions
Authentic texts: German and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37682. **Germany and Rwanda**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Rwandese Republic concerning technical cooperation in the project "Promotion of Youth Employment". Kigali, 17 August 2000 and 11 December 2000

Entry into force: 11 December 2000, in accordance with its provisions
Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37683. **Germany and Cape Verde**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government the Republic of Cape Verde concerning technical cooperation in the project "Promotion of Small-Scale Fishery Fogo/Brava". Praia, 23 October 2000 and 8 January 2001

Entry into force: 8 January 2001, in accordance with its provisions
Authentic texts: German and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37684. **Germany and Nicaragua**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government the Republic of Nicaragua concerning technical cooperation in the project "Integrated Promotion of Ultra-Small, Small and Medium-Sized Enterprises". Managua, 2 October 2000

Entry into force: 2 October 2000, in accordance with its provisions
Authentic texts: German and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37685. **Germany and Ethiopia**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government the Federal Democratic Republic of Ethiopia concerning technical cooperation in the project "Study and Expert Fund". Addis Ababa, 3 and 16 January 2001

Entry into force: 16 January 2001, in accordance with its provisions
Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37686. **Germany and El Salvador**

Treaty between the Federal Republic of Germany and the Republic of El Salvador on the promotion and reciprocal protection of investments. Bonn, 11 December 1997

Entry into force: 15 April 2001, in accordance with article 11
Authentic texts: German and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

See article 8 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37687. Germany and Mozambique

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government the Republic of Mozambique concerning financial cooperation (Project "Road Construction and Maintenance Programme in the Provinces of Sofala and Zambézia, Phase I"). Maputo, 6 September 2000

Entry into force: 6 September 2000 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: German and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37688. Germany and Mozambique

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government the Republic of Mozambique concerning financial cooperation (Project "Renovation of the 110 KV Transmission Line between Nampula and Nacala"). Maputo, 6 September 2000

Entry into force: 6 September 2000 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: German and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37689. Germany and Mozambique

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government the Republic of Mozambique concerning financial cooperation (Project "National Teletransmission Network, Phase I (Maputo-Beira)"). Maputo, 6 September 2000

Entry into force: 6 September 2000 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: German and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37690. Germany and Mozambique

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government the Republic of Mozambique concerning financial cooperation (Project: Rehabilitation of Quelimane Port). Maputo, 11 January 2001

Entry into force: 11 January 2001 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: German and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37691. Germany and Mozambique

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government the Republic of Mozambique concerning financial cooperation ("Rehabilitation of the Rural Electricity Supply in Gorongosa District"). Maputo, 11 January 2001

Entry into force: 11 January 2001 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: German and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37692. Brazil and Mozambique

* Protocol of intent between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Mozambique on technical cooperation in the field of education. Brasília, 20 June 2001

Entry into force: 20 June 2001 by signature, in accordance with paragraph 7

Authentic text: Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Brazil, 14 August 2001

No. 37693. Brazil and Mozambique

* Protocol of intent between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Mozambique on technical cooperation in the field of health. Brasília, 20 June 2001

Entry into force: 20 June 2001 by signature, in accordance with paragraph 7

Authentic text: Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Brazil, 14 August 2001

No. 37694. Brazil and Mozambique

* Protocol of intent between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Mozambique on technical cooperation with regard to women and social action. Brasília, 20 June 2001

Entry into force: 20 June 2001 by signature, in accordance with paragraph 7

Authentic text: Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Brazil, 14 August 2001

No. 37695. **Brazil and Mozambique**

* Protocol of intent between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Mozambique on technical cooperation in the field of public security. Brasília, 20 June 2001

Entry into force: 20 June 2001 by signature, in accordance with paragraph 7

Authentic text: Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Brazil, 14 August 2001

No. 37696. **Brazil and Mozambique**

Memorandum of understanding in the field of educational cooperation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Mozambique. Brasília, 20 June 2001

Entry into force: 20 June 2001 by signature, in accordance with paragraph 5

Authentic text: Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Brazil, 14 August 2001

No. 37697. **Brazil and Mozambique**

* Arrangement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Mozambique for the implementation of the project "Support to the National Program for the control of STDs and AIDS", supplementary to the General Agreement on cooperation. Brasília, 20 June 2001

Entry into force: 20 June 2001 by signature, in accordance with article 10

Authentic text: Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Brazil, 14 August 2001

No. 37698. **Brazil and Mozambique**

* Arrangement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Mozambique for the implementation of the program "Joint Literacy Campaign in Mozambique", supplementary to the General Agreement on cooperation. Brasília, 20 June 2001

Entry into force: 20 June 2001 by signature, in accordance with article 8

Authentic text: Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Brazil, 14 August 2001

No. 37699. **Brazil and Mozambique**

* Arrangement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Mozambique for

the implementation of the project "Scholarships", supplementary to the General Agreement on cooperation. Brasília, 20 June 2001

Entry into force: 20 June 2001 by signature, in accordance with article 8

Authentic text: Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Brazil, 14 August 2001

No. 37700. **Brazil and Bolivia**

* Memorandum of understanding between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Bolivia concerning the technical cooperation program. La Paz, 27 June 2001

Entry into force: 27 June 2001 by signature, in accordance with paragraph 3

Authentic texts: Portuguese and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Brazil, 14 August 2001

No. 37701. **Brazil and Argentina**

Treaty on the transfer of prisoners between the Federative Republic of Brazil and the Argentine Republic. Buenos Aires, 11 September 1998

Entry into force: 25 June 2001 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article XVII

Authentic texts: Portuguese and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Brazil, 14 August 2001

No. 37702. **Brazil and Hungary**

Arrangement on the mutual abolition of visa requirements between the Government of Brazil and the Government of Hungary. Budapest, 9 November 1999

Entry into force: 19 June 2001, in accordance with its provisions

Authentic texts: English, Hungarian and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Brazil, 14 August 2001

No. 37703. **Mexico and Peru**

Treaty on extradition between the United Mexican States and the Republic of Peru. Mexico City, 2 May 2000

Entry into force: 10 April 2001 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article XIX

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 23 August 2001

No. 37704. Mexico and Ecuador

Convention between the United Mexican States and the Republic of Ecuador for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Mexico City, 30 July 1992

Entry into force: 13 December 2000, in accordance with article 27

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 23 August 2001

No. 37705. Germany and The Former Yugoslav Republic of Macedonia

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of The former Yugoslav Republic of Macedonia concerning promotion and mutual protection of investments. Ohrid, 10 September 1996

Entry into force: 17 September 2000 by notification, in accordance with article 13

Authentic texts: German and Macedonian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

See article 10 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37706. Germany and The Former Yugoslav Republic of Macedonia

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of The former Yugoslav Republic of Macedonia concerning technical cooperation in the project "Support for the Modernization of Macedonian Agriculture". Skopje, 23 October 2000 and 17 January 2001

Entry into force: 17 January 2001, in accordance with its provisions

Authentic texts: German and Macedonian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

No. 37707. Germany and Gambia

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of The Gambia concerning financial cooperation (Central River Division Forestry Project II (2000)). Dakar, 26 April 2001

Entry into force: 26 April 2001 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37708. Germany and Viet Nam

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Socialist Republic of Viet Nam concerning technical cooperation in the project "Vocational Education Programme Viet Nam - (Phase II)". Hanoi, 15 September 2000 and 6 April 2001

Entry into force: 6 April 2001, in accordance with its provisions

Authentic texts: English, German and Vietnamese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37709. Germany and Viet Nam

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government the Socialist Republic of Viet Nam concerning technical cooperation in the project "Study and Expert Fund". Hanoi, 15 September 2000 and 22 December 2000

Entry into force: 22 December 2000, in accordance with its provisions

Authentic texts: English, German and Vietnamese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37710. Germany and Ethiopia

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government the Federal Democratic Republic of Ethiopia concerning technical cooperation in the project "Support for the Arba Minch Technology Institute (AWTI)". Addis Ababa, 13 and 22 March 2001

Entry into force: 22 March 2001, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37711. Germany and Cambodia

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Kingdom of Cambodia concerning technical cooperation in the project "Land Management". Phnom Penh, 5 December 2000

Entry into force: 5 December 2000, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37712. Germany and Botswana

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Botswana concerning technical cooperation in the project "Waste and Waste Water Management Botswana". Gaborone, 13 December 2000 and 15 January 2001

Entry into force: 15 January 2001, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37713. Germany and Botswana

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Botswana concerning technical cooperation in the project "Establishment of a National Quality Assurance System". Gaborone, 7 December 1999 and 27 March 2001

Entry into force: 27 March 2001, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37714. Germany and Indonesia

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Indonesia concerning financial cooperation 1999 (Projects: Sector Program Railways; HIV/AIDS Prevention and Family Planning). Jakarta, 2 November 2000

Entry into force: 2 November 2000 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: English, German and Indonesian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37715. Germany and Indonesia

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Indonesia concerning technical cooperation in the project "Integrated Forest Management (Phase III)". Jakarta, 6 and 13 October 2000

Entry into force: 13 October 2000, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37716. Germany and Indonesia

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Indonesia concerning technical cooperation in the project "Improvement of the District Health System in Nusa Tenggara Timur". Jakarta, 4 and 13 October 2000

Entry into force: 13 October 2000, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37717. Germany and Jordan

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan concerning financial cooperation (1998). Amman, 31 October 2000

Entry into force: 31 October 2000 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37718. Germany and Jordan

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan concerning financial cooperation (1998, 1999). Amman, 31 October 2000

Entry into force: 31 October 2000 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37719. Germany and Jordan

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan concerning technical cooperation in the project "Advisory Assistance to the Ministry of Agriculture". Amman, 31 October 2000

Entry into force: 31 October 2000, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37720. Germany and Jordan

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan concerning technical cooperation in the project "Water Sector Planning Support Jordan". Amman, 31 October 2000

Entry into force: 31 October 2000, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37721. Germany and Namibia

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Namibia concerning financial cooperation (Project "Labour-based District Road Construction II"). Windhoek, 6 December 2000

Entry into force: 6 December 2000 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37722. **Germany and Cambodia**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Kingdom of Cambodia concerning technical cooperation in the project "Programme for Employment - Oriented Non - Formal Basic and Further Training". Phnom Penh, 5 December 2000

Entry into force: 5 December 2000, in accordance with its provisions
Authentic texts: English and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37723. **Germany and China**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Republic of China concerning technical cooperation in the project "Establishment of a local office of the Deutsche Investitions- und Entwicklungsgesellschaft mbH (German Investment and Development Company, DEG)". Beijing, 22 November 2000

Entry into force: 22 November 2000, in accordance with its provisions
Authentic texts: Chinese, English and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37724. **Germany and Bangladesh**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Republic of Bangladesh concerning technical cooperation in the project "Promotion of the Private Sector in Bangladesh". Dhaka, 12 April 2000 and 4 May 2000

Entry into force: 4 May 2000, in accordance with its provisions
Authentic texts: English and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37725. **United Nations and Nicaragua**

* Agreement between the United Nations and the Government of the Republic of Nicaragua regarding the Third Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction (with annex). New York, 23 August 2001

Entry into force: 23 August 2001 by signature, in accordance with article XIII
Authentic texts: English and Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 August 2001

See article XII for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37726. **International Labour Organisation and Ethiopia**

Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Labour Organization concerning the office of the Organization in Addis Ababa. Addis Ababa, 8 September 1997

Entry into force: 4 June 2001, in accordance with article 10
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 21 August 2001

See article 9 (3) for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37727. **Finland and South Africa**

Agreement between the Government of the Republic of Finland and the Government of the Republic of South Africa on the promotion and reciprocal protection of investments (with protocol). Helsinki, 14 September 1998

Entry into force: 3 October 1999, in accordance with article 12
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: Finland, 28 August 2001

See article 9 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 37728. **Germany and Namibia**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Namibia concerning technical cooperation in the project "Hydrogeologic Map". Windhoek, 1 July 1999 and 27 September 1999

Entry into force: 27 September 1999, in accordance with its provisions
Authentic texts: English and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37729. **Germany and Philippines**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of the Philippines concerning financial cooperation 1999 (Projects: Industrial Pollution Control Credit Line, Phase II, Philippine Merchant Marine Academy, Vocational Training, Family Planning and HIV Prevention II). Manila, 25 April 2001

Entry into force: 25 April 2001 by signature, in accordance with article 5
Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37730. Germany and Bangladesh

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Republic of Bangladesh concerning technical cooperation in the project "Promotion of Seed Production". Dhaka, 23 August 2000 and 26 September 2000

Entry into force: 26 September 2000, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37731. Germany and Bangladesh

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Republic of Bangladesh concerning technical cooperation in the project "Study and Expert Fund". Dhaka, 15 October 2000

Entry into force: 15 October 2000, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37732. Germany and Namibia

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Namibia concerning technical cooperation in the project "National Biodiversity Programme". Windhoek, 15 January 2001 and 15 March 2001

Entry into force: 15 March 2001, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 17 August 2001

No. 37733. Multilateral

Constitutive Act of the African Union. Lomé, 11 July 2000

Entry into force: 26 May 2001, in accordance with article 28

Participant	Ratification
Botswana	2 Mar 2001
Burkina Faso	2 Mar 2001
Burundi	1 Mar 2001
Central African Republic	1 Mar 2001
Chad	6 Feb 2001
Comoros	27 Feb 2001
Côte d'Ivoire	1 Mar 2001
Djibouti	10 Jan 2001
Equatorial Guinea	24 Feb 2001
Eritrea	1 Mar 2001
Ethiopia	9 Mar 2001

Participant

Gambia	18 Apr 2001
Ghana	21 May 2001
Lesotho	12 Mar 2001
Liberia	1 Mar 2001
Libyan Arab Jamahiriya	29 Oct 2000
Malawi	14 Feb 2001
Mali	21 Aug 2000
Mauritius	19 Apr 2001
Mozambique	25 May 2001
Namibia	21 Mar 2001
Niger	9 Feb 2001
Nigeria	26 Apr 2001
Rwanda	18 Apr 2001
Sao Tome and Principe	2 Mar 2001
Senegal	31 Aug 2000
Seychelles	9 Apr 2001
Sierra Leone	1 Mar 2001
Somalia	1 Mar 2001
South Africa	23 Apr 2001
Sudan	25 Jan 2001
Togo	14 Sep 2000
Tunisia	21 Mar 2001
Uganda	9 Apr 2001
United Republic of Tanzania	11 Apr 2001
Zambia	1 Mar 2001
Zimbabwe	3 Apr 2001

Ratification

Authentic texts: Arabic, English, French and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Organization of African Unity, 10 August 2001

Note: See also annex A, No. 37733

No. 37734. Finland, Denmark, Norway and Sweden

Framework Agreement between Denmark, Finland, Norway and Sweden concerning cooperation in the field of defence material. 25 and 29 September 2000, 16 October 2000 and 7 November 2000

Entry into force: 7 November 2000, in accordance with article 8

Authentic texts: Danish, Finnish, Norwegian and Swedish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Finland, 28 August 2001

No. 37735. Multilateral

Agreement on the status of missions and representatives of Third States to the North Atlantic Treaty Organization. Brussels, 14 September 1994

Entry into force: 28 March 1997, in accordance with article 3

Participant	Ratification and Approval (AA)
Belgium	28 Mar 1997
Canada	28 May 1996
Germany (with declaration)	1 Mar 1996
Norway	1 Aug 1995
Spain	31 Jan 1996
Turkey	16 Feb 1996

Participant	Ratification and Approval (AA)
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	14 Jun 1996
United States of America	25 Oct 1995 AA

Authentic texts: English and French
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Belgium, 1 August 2001
 Note: See also annex A, No. 37735

No. 37736. **Côte d'Ivoire**

Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice, under Article 36, paragraph 2, of the Statute of the Court. Abidjan, 22 August 2001

Entry into force: 29 August 2001
 Authentic text: French
 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2001

Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat

No. 588. Multilateral

Convention (No. 5) fixing the minimum age for admission of children to industrial employment, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Washington, 28 November 1919

Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10)

Benin

Date: 11 June 2001

Date of effect: 11 June 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10)

Brazil

Date: 28 June 2001

Date of effect: 28 June 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 590. Multilateral

Convention (No. 7) fixing the minimum age for admission of children to employment at sea, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Genoa, 9 July 1920

Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10)

Angola

Date: 13 June 2001

Date of effect: 13 June 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 602. Multilateral

Convention (No. 19) concerning equality of treatment for national and foreign workers as regards workmen's compensation for accidents,

as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 5 June 1925

Ratification

Republic of Korea

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 29 March 2001

Date of effect: 29 March 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 612. Multilateral

Convention (No. 29) concerning forced or compulsory labour, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 28 June 1930

Ratification

Rwanda

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 23 May 2001

Date of effect: 23 May 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Kazakhstan

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 18 May 2001

Date of effect: 18 May 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 615. Multilateral

Convention (No. 33) concerning the age for admission of children to non-industrial employment, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 30 April 1932

Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10)

Benin

Date: 11 June 2001

Date of effect: 11 June 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 635. Multilateral

Convention (No. 58) fixing the minimum age for the admission of children to employment at sea (revised 1936), as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Geneva, 24 October 1936

Denunciation (pursuant to the ratification of Convention No. 138, in accordance with article 10)

Brazil

Date: 28 June 2001

Date of effect: 28 June 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 688. Multilateral

Protocol Bringing under International Control Drugs Outside the Scope of the Convention of 13 July 1931 for Limiting the Manufacture and Regulating the Distribution of Narcotic Drugs, as amended by the Protocol signed at Lake Success, New York, on 11 December 1946. Paris, 19 November 1948

Acceptance

Paraguay

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 15 August 2001

Date of effect: 14 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 August 2001

No. 792. Multilateral

Convention (No. 81) concerning labour inspection in industry and commerce. Geneva, 11 July 1947

Ratification

Benin

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 11 June 2001

Date of effect: 11 June 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Lesotho

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 14 June 2001

Date of effect: 14 June 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 881. Multilateral

Convention (No. 87) concerning freedom of association and protection of the right to organise. San Francisco, 9 July 1948

Ratification

Angola

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 13 June 2001

Date of effect: 13 June 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Bahamas

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 14 June 2001

Date of effect: 14 June 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Democratic Republic of the Congo

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 20 June 2001

Date of effect: 20 June 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 898. Multilateral

Convention (No. 88) concerning the organisation of the employment service. San Francisco, 9 July 1948

Ratification

Kazakhstan

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 18 May 2001

Date of effect: 18 May 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 1341. Multilateral

Convention (No. 98) concerning the application of the principles of the right to organise and to bargain collectively, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961. Geneva, 1 July 1949

Ratification

Kazakhstan

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 18 May 2001

Date of effect: 18 May 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 1734. **Multilateral**

Agreement on the Importation of Educational, Scientific and Cultural Materials. Lake Success, New York, 22 November 1950

Acceptance

Estonia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 August 2001
Date of effect: 1 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 August 2001

No. 2181. **Multilateral**

Convention (No. 100) concerning equal remuneration for men and women workers for work of equal value. Geneva, 29 June 1951

Ratification

Kenya

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 7 May 2001
Date of effect: 7 May 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Bahamas

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 14 June 2001
Date of effect: 14 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Kazakhstan

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 18 May 2001
Date of effect: 18 May 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 2889. **Multilateral**

Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms. Rome, 4 November 1950

Partial withdrawal of reservations

Finland

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 16 May 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

Ratification

Czech Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 22 June 2001

Date of effect: 1 October 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 6 August 2001

No. 2907. **Multilateral**

Convention (No. 103) concerning maternity protection (revised 1952). Geneva, 28 June 1952

Ratification

Bahamas

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 14 June 2001
Date of effect: 14 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 2997. **Multilateral**

Statute of The Hague Conference on Private International Law (revised text). The Hague, 9 and 31 October 1951

Ratification

Belarus

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 12 July 2001
Date of effect: 12 July 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 August 2001

No. 3515. **Multilateral**

General Agreement on Privileges and Immunities of the Council of Europe. Paris, 2 September 1949

Accession

Armenia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 25 June 2001
Date of effect: 25 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 6 August 2001

Additional Protocol to the General Agreement on Privileges and Immunities of the Council of Europe of 2 September 1949. Strasbourg, 6 November 1952

Accession

Armenia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 25 June 2001
Date of effect: 25 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 6 August 2001

Sixth Protocol to the General Agreement on Privileges and Immunities of the Council of Europe of 2 September 1949. Strasbourg, 5 March 1996

Ratification

Bulgaria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 31 May 2001
Date of effect: 1 July 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

Ratification (with declaration)

Republic of Moldova

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 27 June 2001
Date of effect: 28 July 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 6 August 2001

No. 4214. Multilateral

Convention on the International Maritime Organization. Geneva, 6 March 1948

Acceptance

Comoros

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 3 August 2001
Date of effect: 3 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 3 August 2001

No. 4646. Multilateral

European Convention for the peaceful settlement of disputes. Strasbourg, 29 April 1957

Ratification (with declaration)

Slovakia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 7 May 2001
Date of effect: 7 May 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

No. 4648. Multilateral

Convention (No. 105) concerning the abolition of forced labour. Geneva, 25 June 1957

Ratification

Lesotho

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 14 June 2001
Date of effect: 14 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Kazakhstan

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 18 May 2001
Date of effect: 18 May 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Democratic Republic of the Congo

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 20 June 2001
Date of effect: 20 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 4704. Multilateral

Convention (No. 106) concerning weekly rest in commerce and offices. Geneva, 26 June 1957

Ratification

Netherlands

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 2 May 2001
Date of effect: 2 May 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 4789. Multilateral

Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of These Prescriptions. Geneva, 20 March 1958

Regulation No. 104. Uniform provisions concerning the approval of retro-reflective markings for heavy and long vehicles and their trailers. 15 January 1998

Application of regulation

European Community

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 August 2001
Date of effect: 28 October 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2001

Regulation No. 105. Uniform provisions concerning the approval of vehicles intended for the carriage of dangerous goods with regard to their specific constructional features. 7 May 1998

Application of regulation

European Community

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 August 2001

Date of effect: 28 October 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2001

Regulation No. 106. Uniform provisions concerning the approval of pneumatic tyres for agricultural vehicles and their trailers. 7 May 1998

Application of regulation

European Community

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 August 2001

Date of effect: 28 October 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2001

Regulation No. 108. Uniform provisions concerning the approval for the production of retreaded pneumatic tyres for motor vehicles and their trailers. Geneva, 23 June 1998

Application of regulation

European Community

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 August 2001

Date of effect: 28 October 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2001

Regulation No. 109. Uniform provisions concerning the approval for the production of retreaded pneumatic tyres for commercial vehicles and their trailers. Geneva, 23 June 1998

Application of regulation

European Community

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 August 2001

Date of effect: 28 October 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2001

* Modifications to Regulation No. 13. Uniform provisions concerning the approval of vehicles of categories M, N and O with regard to braking. 27 August 2001

Entry into force: 27 August 2001

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 August 2001

* Modifications to Regulation No. 14. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to safety-belt anchorages. 27 August 2001

Entry into force: 27 August 2001

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 August 2001

* Modifications to Regulation No. 17. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to the seats, their anchorages and any head restraints. 27 August 2001

Entry into force: 27 August 2001

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 August 2001

* Modifications to Regulation No. 22. Uniform provisions concerning the approval of protective helmets and their visors for drivers and passengers of motor cycles and mopeds. 27 August 2001

Entry into force: 27 August 2001

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 August 2001

* Modifications to Regulation No. 36. Uniform provisions concerning the approval of large passenger vehicles with regard to their general construction. 27 August 2001

Entry into force: 27 August 2001

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 August 2001

* Modifications to Regulation No. 67. Uniform provisions concerning the approval of specific equipment of motor vehicles using liquefied petroleum gases in their propulsion system. 27 August 2001

Entry into force: 27 August 2001

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 August 2001

* Modifications to Regulation No. 110. Uniform provisions concerning the approval of: I. Specific components of motor vehicles using compressed natural gas (CNG) in their propulsion system; II. Vehicles with regard to the installation of specific components of an approved type for the use of compressed natural gas (CNG) in their propulsion system. 27 August 2001

Entry into force: 27 August 2001

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 August 2001

No. 5146. Multilateral

European Convention on Extradition. Paris, 13 December 1957

Withdrawal of declaration with respect to article 11

Cyprus

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 25 May 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

Modification of declaration with respect to article 6

Cyprus

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 25 May 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

Withdrawal of reservation with respect of article 12

Bulgaria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 13 June 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 6 August 2001

Additional Protocol to the European Convention on Extradition. Strasbourg, 15 October 1975

Ratification

Republic of Moldova

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 27 June 2001
Date of effect: 25 September 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 6 August 2001

Second Additional Protocol to the European Convention on Extradition. Strasbourg, 17 March 1978

Ratification

Republic of Moldova

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 27 June 2001
Date of effect: 25 September 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 6 August 2001

No. 5181. Multilateral

Convention (No. 111) concerning discrimination in respect of employment and occupation. Geneva, 25 June 1958

Ratification

Bahamas

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 14 June 2001
Date of effect: 14 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Democratic Republic of the Congo

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 20 June 2001

Date of effect: 20 June 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Kenya

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 7 May 2001
Date of effect: 7 May 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Luxembourg

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 21 March 2001
Date of effect: 21 March 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

United Arab Emirates

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 28 June 2001
Date of effect: 28 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 5375. Multilateral

European Agreement on the abolition of visas for refugees. Strasbourg, 20 April 1959

Ratification

Romania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 24 April 2001
Date of effect: 25 May 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

No. 5377. Multilateral

Agreement on the temporary importation, free of duty, of medical, surgical and laboratory equipment for use on free loan in hospitals and other medical institutions for purposes of diagnosis or treatment. Strasbourg, 28 April 1960

Ratification

Slovakia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 7 May 2001
Date of effect: 8 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

No. 6555. **Multilateral**

Protocol for Limiting and Regulating the Cultivation of the Poppy Plant, the Production of, International and Wholesale Trade in, and use of Opium. New York, 23 June 1953

Accession

Paraguay

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 15 August 2001
Date of effect: 14 September 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 August 2001

No. 6841. **Multilateral**

European Convention on Mutual Assistance in Criminal Matters. Strasbourg, 20 April 1959

Declarations

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Receipt by the Secretary-General of the Council of Europe: 10 May 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

Additional Protocol to the European Convention on Mutual Assistance in Criminal Matters. Strasbourg, 17 March 1978

Ratification

Republic of Moldova

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 27 June 2001
Date of effect: 25 September 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 6 August 2001

No. 6947. **Multilateral**

Charter of the Organization of African Unity. Addis Ababa, 25 May 1963

Termination in accordance with:

No. 37733. Constitutive Act of the African Union. Lomé, 11 July 2000
Entry into force: 26 May 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Organization of African Unity, 10 August 2001

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 10 August 2001

No. 7427. **United States of America and Spain**

Exchange of notes constituting an agreement relating to tracking stations. Madrid, 29 January 1964

Exchange of notes constituting an agreement between Spain and the United States of America extending the Agreement relating to tracking stations. Madrid, 25 June 1969

Entry into force: 25 June 1969, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 17 August 2001

Exchange of notes constituting an agreement between Spain and the United States of America extending the Agreement relating to tracking stations (with exchanges of notes of 17 and 31 May 1996). Madrid, 26 December 1995 and 22 January 1996

Entry into force: 13 February 1997 and with retroactive effect from 29 January 1996, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 17 August 2001

Exchange of notes constituting an agreement between Spain and the United States of America extending the Agreement relating to tracking stations. Madrid, 7 and 28 January 2000

Entry into force: 28 February 2001 and with retroactive effect from 29 January 2000, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 17 August 2001

No. 8279. **Multilateral**

Convention (No. 122) concerning employment policy. Geneva, 9 July 1964

Ratification

Dominican Republic

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 29 March 2001

Date of effect: 29 March 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 8286. United Nations (United Nations Children's Fund) and Liberia

Agreement between the United Nations Children's Fund and the Government of Liberia concerning the activities of UNICEF in Liberia. Dakar, 8 June 1966

Termination in accordance with:

No. 37658. Basic Cooperation Agreement between the United Nations Children's Fund and the Government of Liberia. Monrovia, 20 July 2001
Entry into force: 20 July 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 3 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 3 August 2001

No. 8791. Multilateral

Protocol relating to the Status of Refugees. New York, 31 January 1967

Accession

Belarus

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 23 August 2001
Date of effect: 23 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 August 2001

No. 9065. Multilateral

Convention on reduction of cases of multiple nationality and military obligations in cases of multiple nationality. Strasbourg, 6 May 1963

Denunciation

Sweden

Receipt of notification by the Secretary-General of the Council of Europe: 28 June 2001
Date of effect: 29 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 6 August 2001

Protocol amending the Convention on reduction of cases of multiple nationality and military obligations in cases of multiple nationality. Strasbourg, 24 November 1977

Denunciation

Sweden

Receipt of notification by the Secretary-General of the Council of Europe: 28 June 2001
Date of effect: 29 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 6 August 2001

No. 9067. Multilateral

European Convention on the adoption of children. Strasbourg, 24 April 1967

Renewal of reservation under article 25

Italy

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 30 May 2001
Date of effect: 26 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

No. 9431. Multilateral

Convention concerning the powers of authorities and the law applicable in respect of the protection of infants. The Hague, 5 October 1961

Acceptance of accession of Poland

Portugal

Notification effected with the Government of the Netherlands: 3 August 2001
Date of effect: 2 October 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 28 August 2001

No. 9464. Multilateral

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. New York, 7 March 1966

Declaration under article 14 (1)

Germany

Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 30 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 30 August 2001

No. 10346. Multilateral

European Convention on information on foreign law. London, 7 June 1968

Ratification

Albania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 17 May 2001
Date of effect: 18 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

No. 12659. **Multilateral**

Convention (No. 135) concerning protection and facilities to be afforded to workers' representatives in the undertaking. Geneva, 23 June 1971

Ratification

Benin

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 11 June 2001

Date of effect: 11 June 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Democratic Republic of the Congo

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 20 June 2001

Date of effect: 20 June 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 14098. **Multilateral**

European Convention on the international validity of criminal judgments. The Hague, 28 May 1970

Ratification (with declaration and reservations)

Estonia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 25 April 2001

Date of effect: 26 July 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

No. 14152. **Multilateral**

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. New York, 8 August 1975

Accession

Albania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 14 August 2001

Date of effect: 13 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 14 August 2001

No. 14222. **Multilateral**

European Convention on the supervision of conditionally sentenced or conditionally released offenders. Strasbourg, 30 November 1964

Ratification

Albania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 17 May 2001

Date of effect: 18 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

No. 14583. **Multilateral**

Convention on wetlands of international importance especially as waterfowl habitat. Ramsar, Iran, 2 February 1971

Accession to the above-mentioned Convention, as amended by the Protocol of 3 December 1982

Cyprus

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 11 July 2001

Date of effect: 11 November 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 16 August 2001

Accession to the above-mentioned Convention, as amended by the Protocol of 3 December 1982

Tajikistan

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 18 July 2001

Date of effect: 18 November 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 16 August 2001

Succession

Yugoslavia

Notification effected with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 3 July 2001

Date of effect: 27 April 1992

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 16 August 2001

Amendments to articles 6 and 7 of the Convention on wetlands of international importance especially as waterfowl habitat. Regina, Canada, 28 May 1987

Acceptance (with declaration)

Argentina

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 8 June 2001

Date of effect: 1 October 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 16 August 2001

No. 14862. **Multilateral**

Convention (No. 138) concerning minimum age for admission to employment. Geneva, 26 June 1973

Ratification

Angola

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 13 June 2001

Date of effect: 13 June 2002 . Specifying, pursuant to article 2 (1) of the Convention, that the minimum age for admission to employment is 14 years.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Benin

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 11 June 2001

Date of effect: 11 June 2002 . Specifying, pursuant to article 2 (1) of the Convention, that the minimum age for admission to employment is 14 years.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Brazil

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 28 June 2001

Date of effect: 28 June 2002 . Specifying, pursuant to article 2 (1) of the Convention, that the minimum age for admission to employment is 16 years.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Democratic Republic of the Congo

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 20 June 2001

Date of effect: 20 June 2002 . Specifying, pursuant to article 2 (1) of the Convention, that the minimum age for admission to employment is 14 years.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Kazakhstan

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 18 May 2001

Date of effect: 18 May 2002 . Specifying, pursuant to article 2 (1) of the Convention, that the minimum age for admission to employment is 16 years.

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 15121. **Multilateral**

Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be used for such Carriage (ATP). Geneva, 1 September 1970

Accession

Belarus

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 3 August 2001

Date of effect: 3 August 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 3 August 2001

No. 15823. **Multilateral**

Convention (No. 142) concerning vocational guidance and vocational training in the development of human resources. Geneva, 23 June 1975

Ratification

Luxembourg

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 21 March 2001

Date of effect: 21 March 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 16041. **Multilateral**

Agreement establishing the International Fund for Agricultural Development. Rome, 13 June 1976

Accession

Iceland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 8 August 2001

Date of effect: 8 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 8 August 2001

No. 16705. **Multilateral**

Convention (No. 144) concerning tripartite consultations to promote the implementation of international labour standards. Geneva, 21 June 1976

Ratification

Benin

Deposit of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 11 June 2001

Date of effect: 11 June 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Democratic Republic of the Congo

Deposit of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 20 June 2001

Date of effect: 20 June 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 17827. Multilateral

European Agreement on the transmission of applications for legal aid. Strasbourg, 27 January 1977

Ratification

Albania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 17 May 2001

Date of effect: 18 June 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

Ratification

Latvia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 30 May 2001

Date of effect: 1 July 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

No. 19183. Multilateral

Convention (No. 150) concerning labour administration: role, functions and organisation. Geneva, 26 June 1978

Ratification

Benin

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 11 June 2001

Date of effect: 11 June 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Lesotho

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 14 June 2001

Date of effect: 14 June 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Luxembourg

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 21 March 2001

Date of effect: 21 March 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 19653. Multilateral

Convention (No. 151) concerning protection of the right to organise and procedures for determining conditions of employment in the public service. Geneva, 27 June 1978

Ratification

Luxembourg

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 21 March 2001

Date of effect: 21 March 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 19735. Multilateral

International Agreement for the Establishment of the University for Peace. New York, 5 December 1980

Accession

Guyana

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 9 August 2001

Date of effect: 9 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 August 2001

No. 20378. Multilateral

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 18 December 1979

Objection to the reservations made by Saudi Arabia upon ratification

Austria

Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 21 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 21 August 2001

Objection to the reservations made by Saudi Arabia upon ratification

Denmark

Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 10 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 10 August 2001

Objection to the reservations made by the Democratic People's Republic of Korea upon accession

Austria

Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 21 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 21 August 2001

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Ratification

Dominican Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 10 August 2001

Date of effect: 10 November 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 10 August 2001

Ratification

Kazakhstan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 August 2001

Date of effect: 24 November 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 August 2001

No. 20669. **Multilateral**

Protocol to the Agreement on the Importation of Educational, Scientific and Cultural Materials of 22 November 1950. Nairobi, 26 November 1976

Accession

Estonia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 August 2001

Date of effect: 1 February 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 August 2001

No. 20690. **Multilateral**

Convention (No. 147) concerning minimum standards in merchant ships. Geneva, 29 October 1976

Ratification

Romania

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 15 May 2001

Date of effect: 15 May 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 20967. **Multilateral**

European Outline Convention on transfrontier co-operation between territorial communities or authorities. Madrid, 21 May 1980

Ratification (with reservation)

Turkey

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 11 July 2001

Date of effect: 12 October 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 6 August 2001

Additional Protocol to the European Outline Convention on trans-frontier co-operation between territorial communities or authorities. Strasbourg, 9 November 1995

Definitive signature

Republic of Moldova

Affixed on: 27 June 2001

Date of effect: 28 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 6 August 2001

No. 21159. **Multilateral**

Convention on the conservation of European wildlife and natural habitats. Berne, 19 September 1979

Accession

Morocco

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 25 April 2001

Date of effect: 1 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

No. 21537. **Multilateral**

European Convention on the service abroad of documents relating to administrative matters. Strasbourg, 24 November 1977

Ratification (with declaration)

Estonia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 25 April 2001

Date of effect: 1 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

No. 22345. **Multilateral**

Convention (No. 155) concerning occupational safety and health and the working environment. Geneva, 22 June 1981

Ratification

Luxembourg

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 21 March 2001

Date of effect: 21 March 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 22346. **Multilateral**

Convention (No. 156) concerning equal opportunities and equal treatment for men and women workers: workers with family responsibilities. Geneva, 23 June 1981

Ratification

Republic of Korea

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 29 March 2001

Date of effect: 29 March 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 22514. **Multilateral**

Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. The Hague, 25 October 1980

Acceptance of accession of Brazil

Republic of Moldova

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 1 June 2001

Date of effect: 1 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 August 2001

Acceptance of accession of Costa Rica

Republic of Moldova

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 1 June 2001

Date of effect: 1 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 August 2001

Acceptance of accession of El Salvador

Panama

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 18 June 2001

Date of effect: 1 October 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 August 2001

Acceptance of accession of Estonia

Luxembourg

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 9 July 2001

Date of effect: 1 October 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 August 2001

Acceptance of accession of Estonia

Republic of Moldova

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 4 July 2001

Date of effect: 1 October 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 August 2001

Acceptance of accession of Germany

Uruguay

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 5 July 2001

Date of effect: 1 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 August 2001

Acceptance of accession of Malta

Republic of Moldova

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 1 June 2001

Date of effect: 1 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 August 2001

Acceptance of accession of Nicaragua

Panama

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 18 June 2001

Date of effect: 1 October 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 August 2001

Acceptance of accession of Nicaragua

Republic of Moldova

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 1 June 2001

Date of effect: 1 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 August 2001

Acceptance of accession of Uruguay

Czech Republic

Notification effected with the Government of the Netherlands: 12 July 2001

Date of effect: 1 October 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 2 August 2001

Acceptance of accession of Uruguay

Republic of Moldova

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 1 June 2001

Date of effect: 1 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 August 2001

Acceptance of accession of Uzbekistan

Republic of Moldova

Receipt of notification by the Government of the Netherlands: 1 June 2001

Date of effect: 1 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 August 2001

No. 23439. **Multilateral**

Convention (No. 159) concerning vocational rehabilitation and employment (disabled persons). Geneva, 20 June 1983

Ratification

Luxembourg

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 21 March 2001

Date of effect: 21 March 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Mexico

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 5 April 2001

Date of effect: 5 April 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 23645. **Multilateral**

Convention (No. 158) concerning termination of employment at the initiative of the employer. Geneva, 22 June 1982

Ratification

Lesotho

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 14 June 2001

Date of effect: 14 June 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Luxembourg

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 21 March 2001

Date of effect: 21 March 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 24841. **Multilateral**

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 10 December 1984

Accession

Saint Vincent and the Grenadines

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 August 2001

Date of effect: 31 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 August 2001

Declaration under article 22

Seychelles

Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 6 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 6 August 2001

No. 25701. **Multilateral**

European Convention on recognition and enforcement of decisions concerning custody of children and on restoration of custody of children. Luxembourg, 20 May 1980

Ratification (with reservation)

Slovakia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 7 May 2001

Date of effect: 1 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

Ratification (with reservation)

Estonia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 17 May 2001

Date of effect: 1 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

No. 25702. **Multilateral**

Convention for the protection of individuals with regard to automatic processing of personal data. Strasbourg, 28 January 1981

Ratification

Czech Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 9 July 2001

Date of effect: 1 November 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 6 August 2001

Ratification (with declarations)

Latvia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 30 May 2001

Date of effect: 1 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

Ratification

Lithuania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 1 June 2001

Date of effect: 1 October 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

No. 25703. **Multilateral**

Convention on the transfer of sentenced persons. Strasbourg, 21 March 1983

Accession (with declarations)

Armenia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 11 May 2001

Date of effect: 1 September 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

Modification of declaration

Croatia

Receipt of notification by the Secretary-General of the Council of Europe: 19 June 2001

Date of effect: 28 June 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 6 August 2001

No. 26164. **Multilateral**

Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer. Vienna, 22 March 1985

Accession

Somalia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 August 2001

Date of effect: 30 October 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 August 2001

Accession

Sierra Leone

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 August 2001

Date of effect: 27 November 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2001

No. 26369. **Multilateral**

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Montreal, 16 September 1987

Accession

Sierra Leone

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 August 2001

Date of effect: 27 November 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2001

Accession

Somalia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 August 2001

Date of effect: 30 October 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 August 2001

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. London, 29 June 1990

Accession

Sierra Leone

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 August 2001

Date of effect: 27 November 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2001

Accession

Somalia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 August 2001

Date of effect: 30 October 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 August 2001

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Copenhagen, 25 November 1992

Accession

Sierra Leone

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 August 2001

Date of effect: 27 November 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2001

Accession

Somalia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 August 2001

Date of effect: 30 October 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 August 2001

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

Accession

Sierra Leone

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 August 2001

Date of effect: 27 November 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2001

Accession

Somalia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 August 2001

Date of effect: 30 October 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 August 2001

No. 27531. **Multilateral**

Convention on the Rights of the Child. New York, 20 November 1989

Withdrawal of reservation made upon ratification

Malta

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 20 August 2001
Date of effect: 20 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 20 August 2001

No. 29533. **Federal Republic of Germany and Yugoslavia (Socialist Federal Republic of)**

Treaty between the Federal Republic of Germany and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia concerning the reciprocal protection and encouragement of investments. Belgrade, 10 July 1989

Termination in the relations between The former Yugoslav Republic of Macedonia and Germany in accordance with:

No. 37705. Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of The former Yugoslav Republic of Macedonia concerning promotion and mutual protection of investments. Ohrid, 10 September 1996
Entry into force: 17 September 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 15 August 2001

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 15 August 2001

No. 30208. **International Development Association and Cape Verde**

Development Credit Agreement--Transport and Infrastructure Project. Washington, 19 March 1993

* Agreement amending the Development Credit Agreement (Transport and Infrastructure Project) between the Republic of Cape Verde and the International Development Association (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended through 6 October 1999). Washington, 23 February 2001

Entry into force: 17 April 2001 by notification
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 1 August 2001

No. 31363. **Multilateral**

United Nations Convention on the Law of the Sea. Montego Bay, 10 December 1982

Ratification

Madagascar

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 22 August 2001
Date of effect: 21 September 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 22 August 2001

No. 31364. **Multilateral**

Agreement relating to the implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982. New York, 28 July 1994

Consent to be bound following the ratification of the Convention

Madagascar

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 22 August 2001
Date of effect: 21 September 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 22 August 2001

No. 31704. **Multilateral**

Convention on laundering, search, seizure and confiscation of the proceeds from crime. Strasbourg, 8 November 1990

Ratification (with reservations)

Slovakia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 7 May 2001
Date of effect: 1 September 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

No. 32088. **Multilateral**

Convention (No. 173) concerning the protection of workers' claims in the event of the insolvency of their employer. Geneva, 23 June 1992

Ratification

Slovenia

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 8 May 2001
Date of effect: 8 May 2002 (Accepting part III.)
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 33480. **Multilateral**

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa. Paris, 17 October 1994

Accession

Belarus

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 August 2001
Date of effect: 27 November 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2001

No. 34473. **Multilateral**

Convention (No. 175) concerning part-time work. Geneva, 24 June 1994

Ratification

Slovenia

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 8 May 2001
Date of effect: 8 May 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Luxembourg

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 21 March 2001
Date of effect: 21 March 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 35009. **Multilateral**

Convention (176) concerning safety and health in mines. Geneva, 22 June 1995

Ratification

Poland

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 25 June 2001
Date of effect: 25 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 35153. **United Nations and Denmark**

Letter of Agreement between the International Tribunal for the former Yugoslavia and the Kingdom of Denmark regarding the loan of prison staff to the International Tribunal. The Hague, 17 September 1998

on staff to the International Tribunal. The Hague, 17 September 1998

* Extension and Amendment of the Letter of Agreement between the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia and the Government of the Kingdom of Denmark for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (with annex). The Hague, 12 July 2001

Entry into force: with retroactive effect from 1 July 2001, in accordance with its provisions
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 22 August 2001

No. 35284. **United Nations and Austria**

Memorandum of understanding between the Federal Government of Austria and the United Nations for the loan of prison staff to the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia. The Hague, 4 November 1998

* Memorandum of understanding between the Federal Government of Austria and the United Nations on the extension and amendment of the Memorandum of understanding between the Federal Government of Austria and the United Nations for the loan of prison staff to the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia. The Hague, 31 May 2001

Entry into force: 1 June 2001, in accordance with article VIII
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 22 August 2001

No. 35358. **Multilateral**

European Charter for Regional or Minority Languages. Strasbourg, 5 November 1992

Ratification (with declarations)

Spain

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 9 April 2001
Date of effect: 1 August 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 1 August 2001

Ratification (with declarations)

Austria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 28 June 2001
Date of effect: 1 October 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 6 August 2001

No. 35597. **Multilateral**

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Accession

Eritrea

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 27 August 2001
Date of effect: 1 February 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 August 2001

Ratification

Saint Vincent and the Grenadines

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 August 2001
Date of effect: 1 February 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 August 2001

No. 36605. **Multilateral**

Convention on the Transboundary Effects of Industrial Accidents. Helsinki, 17 March 1992

Accession

Monaco

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 28 August 2001
Date of effect: 26 November 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 August 2001

No. 37245. **Multilateral**

Convention (No. 182) concerning the prohibition and immediate action for the elimination of the worst forms of child labour. Geneva, 17 June 1999

Ratification

Angola

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 13 June 2001
Date of effect: 13 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Bahamas

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 14 June 2001
Date of effect: 14 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Bahrain

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 23 March 2001
Date of effect: 23 March 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Bangladesh

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 12 March 2001
Date of effect: 12 March 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Czech Republic

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 19 June 2001
Date of effect: 19 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Democratic Republic of the Congo

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 20 June 2001
Date of effect: 20 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Gabon

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 28 March 2001
Date of effect: 28 March 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Japan

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 18 June 2001
Date of effect: 18 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Kenya

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 7 May 2001
Date of effect: 7 May 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Lesotho

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 14 June 2001

Date of effect: 14 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Luxembourg

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 21 March 2001
Date of effect: 21 March 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Malta

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 15 June 2001
Date of effect: 15 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Mongolia

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 26 February 2001
Date of effect: 26 February 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

New Zealand

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 14 June 2001
Date of effect: 14 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Oman

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 11 June 2001
Date of effect: 11 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Paraguay

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 7 March 2001
Date of effect: 7 March 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Republic of Korea

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 29 March 2001
Date of effect: 29 March 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Singapore

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 14 June 2001
Date of effect: 14 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Slovenia

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 8 May 2001
Date of effect: 8 May 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Spain

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 2 April 2001
Date of effect: 2 April 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Sri Lanka

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 1 March 2001
Date of effect: 1 March 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

Sweden

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 13 June 2001
Date of effect: 13 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

Ratification

United Arab Emirates

Registration of instrument with the Director-General of the International Labour Office: 28 June 2001
Date of effect: 28 June 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Labour Organisation, 9 August 2001

No. 37248. Multilateral

European Convention on Nationality. Strasbourg, 6 November 1997

Ratification (with declaration)

Sweden

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 28 June 2001
Date of effect: 1 October 2001
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 6 August 2001

No. 37549. **Multilateral**

European Social Charter (revised). Strasbourg, 3 May 1996

Ratification (with declaration)

Lithuania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 29 June 2001

Date of effect: 1 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 6 August 2001

No. 37663. **Multilateral**

Convention based on article K.3 of the Treaty on European Union, on the establishment of a European Police Office (Europol Convention). Brussels, 26 July 1995

Protocol drawn up on the basis of article K.3 of the Treaty on European Union on the interpretation, by way of preliminary rulings, by the Court of Justice of the European Communities of the Convention on the establishment of a European Police Office. Brussels, 24 July 1996

Entry into force: 29 December 1998

Participant	Ratification
Austria	30 Jan 1998
Belgium	12 Jun 1998
Denmark	17 Nov 1997
Finland	30 Dec 1997
France	6 Jan 1998
Germany	3 Feb 1998
Greece	30 Sep 1998
Ireland	11 Mar 1998
Italy	30 Apr 1998
Luxembourg	12 Jun 1998
Netherlands	24 Dec 1997
Portugal	29 Dec 1997
Spain	6 Oct 1997
Sweden	5 Dec 1997
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	10 Dec 1996

Authentic texts: Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Irish, Italian, Portuguese, Spanish and Swedish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of the European Union, 2 August 2001

Note: See also part I, No. 37663

Protocol drawn up, on the basis of article K.3 of the Treaty on European Union and article 41 (3) of the Europol Convention, on the privileges and immunities of Europol, the members of its organs, the deputy directors and employees of Europol. Brussels, 19 June 1997

Entry into force: 1 July 1999, in accordance with article 15

Participant	Ratification
Austria	1 Sep 1998
Belgium	12 Jun 1998
Denmark	17 Nov 1997
Finland	30 Dec 1997

Participant

France	31 May 1999
Germany	2 Oct 1998
Greece	30 Sep 1998
Ireland	11 Mar 1998
Italy	31 May 1999
Luxembourg	29 Jan 1999
Netherlands	3 Jul 1998
Portugal	5 Mar 1999
Spain	20 Nov 1998
Sweden	3 Feb 1998
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	26 May 1998

Ratification

Authentic texts: Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Irish, Italian, Portuguese, Spanish and Swedish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of the European Union, 2 August 2001

Note: See also part I, No. 37663

No. 37733. **Multilateral**

Constitutive Act of the African Union. Lomé, 11 July 2000

Ratification

Algeria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Organization of African Unity: 31 May 2001

Date of effect: 31 May 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Organization of African Unity, 10 August 2001

Note: See also part I, No. 37733

Ratification

Benin

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Organization of African Unity: 11 July 2001

Date of effect: 11 July 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Organization of African Unity, 10 August 2001

Note: See also part I, No. 37733

Ratification

Cape Verde

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Organization of African Unity: 9 July 2001

Date of effect: 9 July 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Organization of African Unity, 10 August 2001

Note: See also part I, No. 37733

Ratification

Gabon

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Organization of African Unity: 5 June 2001

Date of effect: 5 June 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Organization of African Unity, 10 August 2001

Note: See also part I, No. 37733

Ratification**Kenya**

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Organization of African Unity: 10 July 2001

Date of effect: 10 July 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Organization of African Unity, 10 August 2001

Note: See also part I, No. 37733

Ratification**Swaziland**

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Organization of African Unity: 16 July 2001

Date of effect: 16 July 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: Organization of African Unity, 10 August 2001

Note: See also part I, No. 37733

No. 37735. Multilateral

Agreement on the status of missions and representatives of Third States to the North Atlantic Treaty Organization. Brussels, 14 September 1994

Ratification**Netherlands**

Deposit of instrument with the Government of Belgium: 24 April 1997

Date of effect: 24 April 1997

Registration with the Secretariat of the United Nations: Belgium, 1 August 2001

Note: See also part I, No. 37735

Annex C. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations

No. 2623. **Multilateral**

International Convention for the Suppression of Counterfeiting Currency. Geneva, 20 April 1929

Succession (with declaration)

Belarus

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 23 August 2001

Date of effect: 25 December 1991

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 August 2001

Protocol to the International Convention for the Suppression of Counterfeiting Currency. Geneva, 20 April 1929

Succession (with declaration)

Belarus

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 23 August 2001

Date of effect: 25 December 1991

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 August 2001

Corrigenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat

Part I

No. 33716. **Austria and Federal Republic of Germany**

Agreement concerning the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and capital and to trade and property taxes (with final protocol). Bonn, 4 October 1954

Entry into force: 7 September 1955

Authentic text: German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 21 April 1997

[Cancel this entry. The Agreement had already been registered on 16 September 1988 under No. 26159.]

No. 35941. **Denmark and Iceland**

Agreement between the Government of the Kingdom of Denmark together with the Greenland Home Rule Government, on the one hand, and the Government of the Republic of Iceland, on the other hand, concerning the delimitation of the continental shelf and the fishery zones in the area between Greenland and Iceland (with maps and protocol). Helsinki, 11 November 1997

Entry into force: 27 May 1998 by notification, in accordance with article 4

Authentic texts of the Agreement and the Protocol: Danish and Icelandic

Authentic texts of the map annexed to the Agreement: English and Danish

Authentic text of the map annexed to the Protocol: Danish

Registration with the Secretariat of the United Nations: of the United Nations: Denmark, 1 August 1999

[A map and a Protocol (with map) are annexed to the Agreement. The Authentic texts of the Agreement and the Protocol should read Danish and Icelandic. The authentic texts of the maps have been added.]

Annex A

No. 26159. **Austria and Federal Republic of Germany**

Agreement for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and fortune, and to business taxes and land taxes. Bonn, 4 October 1954

Agreement amending the above-mentioned Agreement. Bonn, 8 July 1992

Entry into force: 1 July 1994

Authentic text: German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 21 April 1997

[The registration number should read 26159 instead of 33716.]

Addenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat

Annex A

No. 521. **Multilateral**

Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. New York, 21 November 1947

Accession (with interpretative declaration and reservations)

France

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 2 August 2000
Date of effect: 2 August 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2000

Annex I - International Labour Organisation (ILO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. San Francisco, 10 July 1948

Application

France

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 2 August 2000
Date of effect: 2 August 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2000

Annex III - International Civil Aviation Organization (ICAO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Geneva, 21 June 1948

Application

France

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 2 August 2000
Date of effect: 2 August 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2000

Annex IV - United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Paris, 7 February 1949

Application

France

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 2 August 2000

Date of effect: 2 August 2000

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2000

Annex V - International Monetary Fund (IMF) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Washington, 11 April 1949

Application

France

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 2 August 2000
Date of effect: 2 August 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2000

Annex VI - International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Washington, 19 April 1949

Application

France

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 2 August 2000
Date of effect: 2 August 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2000

Annex VIII - Universal Postal Union (UPU) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Geneva, 25 May 1949

Application

France

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 2 August 2000
Date of effect: 2 August 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2000

Annex IX - International Telecommunication Union (ITU) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Geneva, 6 October 1950

Application

France

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 2 August 2000
Date of effect: 2 August 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2000

Annex XI - World Meteorological Organization (WMO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Paris, 17 April 1951

Application

France

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 2 August 2000
Date of effect: 2 August 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2000

Third revised text of Annex VII - World Health Organization (WHO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Minneapolis, 17 July 1958

Application

France

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 2 August 2000
Date of effect: 2 August 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2000

Annex XIII - International Finance Corporation (IFC) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Washington, 2 April 1959

Application

France

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 2 August 2000
Date of effect: 2 August 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2000

Annex XIV - International Development Association (IDA) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Washington, 13 February 1962

Application

France

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 2 August 2000
Date of effect: 2 August 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2000

Second revised text of Annex II - Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Rome, 8 December 1965

Application

France

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 2 August 2000

Date of effect: 2 August 2000

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2000

Revised text of Annex XII - International Maritime Organization (IMO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. London, 16 May 1968

Application

France

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 2 August 2000
Date of effect: 2 August 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2000

Annex XV - World Intellectual Property Organization (WIPO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Geneva, 4 October 1977

Application

France

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 2 August 2000
Date of effect: 2 August 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2000

Annex XVI - International Fund for Agricultural Development (IFAD) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Rome, 16 December 1977

Application

France

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 2 August 2000
Date of effect: 2 August 2000
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 August 2000

No. 8940. **Multilateral**

European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR). Geneva, 30 September 1957

Accession

Kazakhstan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 July 2001

Date of effect: 26 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 July 2001

No. 20378. **Multilateral**

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 18 December 1979

Objection to the reservations made by Saudi Arabia upon ratification

Portugal

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 18 July 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 18 July 2001

No. 27627. **Multilateral**

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances. Vienna, 20 December 1988

Objection to the declaration made by the Government of San Marino upon accession

Sweden

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 25 July 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 July 2001

No. 24841. **Multilateral**

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 10 December 1984

Communication relating to the reservation made by Qatar upon accession

Portugal

Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 20 July 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 20 July 2001

No. 31363. **Multilateral**

United Nations Convention on the Law of the Sea. Montego Bay, 10 December 1982

Ratification (with declarations)

Bangladesh

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 27 July 2001

Date of effect: 26 August 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 July 2001

No. 26369. **Multilateral**

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Montreal, 16 September 1987

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. London, 29 June 1990

Accession

Kazakhstan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 July 2001

Date of effect: 24 October 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 July 2001

No. 31364. **Multilateral**

Agreement relating to the implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982. New York, 28 July 1994

Accession

Bangladesh

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 27 July 2001

Date of effect: 16 November 1994

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 July 2001

Note du Secrétariat

1. Aux termes de l'Article 102 de la Charte l'Organisation des Nations Unies, tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa Résolution 97(I) du 14 décembre 1946, l'Assemblée générale a adopté un Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. Ce Règlement a été modifié en dernier ressort le 19 décembre 1978 ("le Règlement").

2. Aux termes de l'article 1 du Règlement, les parties doivent enregistrer tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement et conclu par eux. En vertu de l'article 4 du Règlement, l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement (i) lorsqu'elle est partie au traité ou à l'accord, (ii) lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, ou (iii) lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les Institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte. Aux termes de l'Article 102, le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement ou le classement et l'inscription au répertoire doivent être effectués.

3. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Bureau des affaires juridiques du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement.

4. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément à l'article 1 du Règlement. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement. Pour chacun des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire, les renseignements ci-après sont fournis : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes du Relevé contiennent des actions ultérieures relatives aux traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire auprès du Secrétariat des Nations Unies ou enregistrés auprès du Secrétariat de la Société des Nations. Ces actions peuvent être sous forme d'accords complémentaires, d'accords qui amendent ou modifient des accords enregistrés précédemment, ou de déclarations certifiées. Les déclarations certifiées sont composées uniquement de données, telles que ratifications, adhésions, etc.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du Règlement, le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où -- conformément au Règlement - il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer (i) s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire et, (ii) si les conditions

techniques du Règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le Règlement, le Secrétariat a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante, l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'obligation d'enregistrement incombe aux Etats Membres et l'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux soumis à la formalité de l'enregistrement. Aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

8. Conformément à l'article 12 du Règlement, les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire sont publiés dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies (RTNU) dans leur(s) langue(s) authentique(s) accompagnés d'une traduction en anglais et en français, le cas échéant. Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a donné au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes:

- (a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- (b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- (c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le RTNU par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

9. Par sa résolution A/RES/52/153 du 15 décembre 1997, l'Assemblée générale a étendue cette option à tous les accords multilatéraux visés à l'article 12(2) (a) à (c).

10. Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du Règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

Les volumes du RTNU publiés depuis 1946 sont accessibles sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à <http://www.un.org/Depts/Treaty>

Alphabetical Index

A

Administration

I-37679	16
A-19183	34
A-21537	35

Adoption

A-9067	31
--------------	----

Africa

I-37733	22
A-33480	40
A-37733	43, 44
A-6947	30

Agriculture

I-37623	8
I-37624	8
I-37706	19
I-37719	20
I-37730	22
A-16041	33

Albania

I-37631	9
I-37632	9
A-10346	31
A-14152	32
A-14222	32
A-17827	34

Algeria

I-37680	16
A-37733	43

Angola

A-14862	33
A-37245	41
A-590	24
A-881	25

Argentina

I-37701	18
A-14583	33

Armenia

A-25703	38
A-3515	26

Assistance

I-37626	8
I-37631	9
I-37640	10
I-37669	15
I-37678	16
I-37679	16
I-37680	16
I-37681	16
I-37682	16
I-37684	16
I-37699	18
I-37706	19

I-37707	19
I-37708	19
I-37709	19
I-37710	19
I-37711	19
I-37712	20
I-37713	20
I-37714	20
I-37715	20
I-37716	20
I-37717	20
I-37718	20
I-37719	20
I-37720	20
I-37721	21
I-37722	21
I-37723	21
I-37724	21
I-37728	21
I-37729	22
I-37730	22
I-37731	22
A-6841	30
A-8286	31

Associations

A-1341	25
A-881	25

Austria

I-33716	46
A-20378	34
A-26159	46
A-35284	40
A-35358	40

B

Bahamas

A-2181	26
A-2907	26
A-37245	41
A-5181	29
A-881	25

Bahrain

A-37245	41
---------------	----

Bangladesh

I-37633	9
I-37656	13
I-37724	21
I-37730	22
I-37731	22
A-31363	49
A-31364	49
A-37245	41

Belarus	
I-37673	15
A-15121	33
A-2997	26
A-33480	40
A-8791	31
C-2623	45
Benin	
I-37637	10
I-37674	15
I-37675	15
A-12659	32
A-14862	33
A-16705	33
A-19183	34
A-37733	43
A-588	24
A-615	24
A-792	25
Bolivia	
I-37700	18
Bosnia and Herzegovina	
I-37634	10
I-37636	10
Botswana	
I-37712	20
I-37713	20
Brazil	
I-37635	10
I-37692	17
I-37693	17
I-37694	17
I-37695	18
I-37696	18
I-37697	18
I-37698	18
I-37699	18
I-37700	18
I-37701	18
I-37702	18
A-14862	33
A-588	24
A-635	25
Bulgaria	
I-37672	15
A-3515	27
A-5146	29
Burkina Faso	
I-37678	16
I-37679	16

C

Cambodia	
I-37638	10
I-37711	19
I-37722	21
Cameroon	
I-37639	10

Cape Verde	
I-37681	16
I-37683	16
A-30208	39
A-37733	43
Central African Republic	
I-37653	12
Chad	
I-37629	9
I-37630	9
I-37646	11
I-37647	12
Charters-Constitutions-Statutes	
I-37733	22
A-16041	33
A-19735	34
A-2997	26
A-31363	39, 49
A-31364	39, 49
A-37549	43
A-37733	43, 44
A-4214	27
A-6947	30
Children-Minors-Youth	
A-22514	36
A-25701	37
A-27531	39
A-37245	41, 42
A-588	24
A-590	24
A-615	24
A-635	25
A-8286	31
A-9067	31
A-9431	31
China	
I-37616	7
I-37617	7
I-37618	7
I-37619	7
I-37620	7
I-37621	8
I-37648	12
I-37649	12
I-37723	21
Civil matters	
A-22514	36
A-27531	39
Comoros	
A-4214	27
Conferences-Meetings	
I-37725	21
A-2997	26
Construction	
I-37674	15
Cooperation	
I-37658	13
I-37661	14
I-37672	15
I-37673	15
I-37676	15
I-37678	16
I-37679	16

I-37680	16
I-37681	16
I-37682	16
I-37696	18
I-37700	18
I-37706	19
I-37707	19
I-37708	19
I-37709	19
I-37710	19
I-37711	19
I-37712	20
I-37713	20
I-37714	20
I-37715	20
I-37716	20
I-37717	20
I-37718	20
I-37719	20
I-37720	20
I-37721	21
I-37722	21
I-37723	21
I-37724	21
I-37728	21
I-37729	22
I-37730	22
I-37731	22
I-37732	22
A-17827	34
A-20967	35
A-6841	30
A-7427	30
Côte d'Ivoire	
I-37744	23
Council of Europe	
A-3515	26, 27
Credits	
I-37622	8
I-37625	8
I-37628	9
I-37631	9
I-37636	10
I-37641	11
I-37642	11
I-37643	11
I-37651	12
I-37652	12
I-37653	12
I-37654	13
I-37655	13
I-37656	13
I-37657	13
A-30208	39
Criminal matters	
A-14098	32
A-14222	32
A-22514	36
A-24841	37, 49
A-25703	38
A-27627	49
A-31704	39
A-35153	40
A-35284	40

A-6841	30
C-2623	45
Croatia	
A-25703	38
Cuba	
I-37661	14
Cultural matters	
A-1734	26
A-20669	35
A-35358	40
Customs	
A-5377	29
Cyprus	
A-14583	32
A-5146	28, 29
Czech Republic	
A-22514	36
A-25702	37
A-2889	26
A-37245	41
Czechoslovakia	
I-37659	13

D

Democratic Republic of the Congo	
A-12659	32
A-14862	33
A-16705	34
A-37245	41
A-4648	27
A-5181	29
A-881	25
Denmark	
I-35941	46
I-37734	22
A-20378	34
A-35153	40
Development	
I-37620	7
I-37624	8
I-37633	9
I-37637	10
I-37642	11
I-37644	11
I-37648	12
I-37649	12
A-16041	33
Disarmament	
I-37725	21
I-37734	22
A-35597	41
Disaster relief	
I-37638	10
I-37641	11
Diseases	
I-37654	13
A-22345	35

Dispute settlement	
A-4646	27
Documents	
A-21537	35
Dominican Republic	
A-20378	35
A-8279	30
Drought	
A-33480	40

E

Economic matters	
I-37669	15
I-37710	19
I-37713	20
Ecuador	
I-37640	10
I-37704	19
Education	
I-37622	8
I-37632	9
I-37633	9
I-37668	15
I-37677	16
I-37685	16
I-37692	17
I-37696	18
I-37698	18
I-37699	18
I-37708	19
I-37709	19
I-37710	19
I-37722	21
I-37729	22
I-37731	22
A-15823	33
A-1734	26
A-19735	34
A-20669	35
Egypt	
I-37623	8
I-37624	8
El Salvador	
I-37686	17
Energy	
I-37619	7
I-37627	8
I-37635	10
I-37655	13
I-37688	17
I-37691	17
Environment	
I-37616	7
I-37617	7
I-37639	10
I-37648	12
I-37649	12
I-37674	15
I-37678	16

I-37681	16
I-37729	22
A-14583	32, 33
A-21159	35
A-22345	35
A-26164	38
A-26369	38, 49
A-31363	39, 49
A-31364	39, 49
A-33480	40
A-36605	41

Eritrea

I-37654	13
A-35597	41

Estonia

A-14098	32
A-1734	26
A-20669	35
A-21537	35
A-25701	37

Ethiopia

I-37641	11
I-37657	13
I-37671	15
I-37685	16
I-37710	19
I-37726	21

Europe

A-10346	31
A-14098	32
A-14222	32
A-17827	34
A-20967	35
A-21159	35
A-21537	35
A-25701	37
A-2889	26
A-35358	40
A-37549	43
A-4646	27
A-5146	28, 29
A-5375	29
A-6841	30
A-8940	48
A-9067	31

European Community

A-4789	27, 28
--------------	--------

Extradition

I-37701	18
I-37703	18
A-5146	28, 29

F

Family matters

I-37729	22
A-22346	36
A-25701	37
A-2907	26
A-9431	31

Federal Republic of Germany

I-33716	46
---------------	----

Finance

I-37631	9
I-37656	13
I-37669	15
I-37687	17
I-37688	17
I-37689	17
I-37690	17
I-37691	17
I-37717	20
I-37718	20
I-37721	21
I-37729	22

Finland

I-37727	21
I-37734	22
A-2889	26

Fishing and fisheries

I-35941	46
I-37683	16

Florence Agreement

A-1734	26
A-20669	35

Food

A-15121	33
---------------	----

Forestry

I-37707	19
I-37715	20
A-33480	40

France

I-37665	14
I-37666	14
A-521	47, 48

Friendship

I-37672	15
I-37673	15

Frontiers

I-35941	46
A-20967	35

G

Gabon

A-37245	41
A-37733	43

Gambia

I-37707	19
---------------	----

Germany

I-37667	14
I-37668	15
I-37669	15
I-37670	15
I-37671	15
I-37674	15
I-37675	15
I-37676	15
I-37677	16
I-37678	16

I-37679	16
I-37680	16
I-37681	16
I-37682	16
I-37683	16
I-37684	16
I-37685	16
I-37686	17
I-37687	17
I-37688	17
I-37689	17
I-37690	17
I-37691	17
I-37705	19
I-37706	19
I-37707	19
I-37708	19
I-37709	19
I-37710	19
I-37711	19
I-37712	20
I-37713	20
I-37714	20
I-37715	20
I-37716	20
I-37717	20
I-37718	20
I-37719	20
I-37720	20
I-37721	21
I-37722	21
I-37723	21
I-37724	21
I-37728	21
I-37729	22
I-37730	22
I-37731	22
I-37732	22
A-26159	46
A-9464	31

Guinea

I-37667	14
---------------	----

Guyana

A-19735	34
---------------	----

H

Habitat

A-14583	32, 33
A-21159	35

Hague Conference on Private International Law

A-2997	26
--------------	----

Headquarters (organizations)

I-37662	14
I-37663	14
A-37663	43

Health and health services

I-37629	9
I-37654	13
I-37675	15
I-37693	17

I-37697	18
I-37714	20
I-37716	20
I-37729	22
A-22345	35
A-23439	37
A-2907	26
A-35009	40
A-5377	29

Human rights

I-37664	14
I-37671	15
A-1341	25
A-20378	34, 35, 49
A-2181	26
A-22346	36
A-24841	37, 49
A-25702	37
A-27531	39
A-2889	26
A-4648	27
A-5181	29
A-5375	29
A-602	24
A-612	24
A-8279	30
A-8791	31
A-881	25
A-9464	31

Hungary

I-37702	18
---------------	----

I

Iceland

I-35941	46
A-16041	33

Immigration

A-25703	38
---------------	----

India

I-37627	8
I-37628	9

Indonesia

I-37644	11
I-37714	20
I-37715	20
I-37716	20

Industry

A-36605	41
A-588	24
A-792	25

Information

I-37642	11
I-37666	14
A-10346	31
A-25702	37

International Court of Justice (ICJ)

I-37736	23
---------------	----

International Bank for Reconstruction and Development

I-37616	7
I-37617	7
I-37618	7
I-37619	7
I-37620	7
I-37621	8
I-37623	8
I-37627	8
I-37635	10
I-37640	10
I-37645	11
I-37648	12

International Development Association

I-37622	8
I-37624	8
I-37625	8
I-37626	8
I-37628	9
I-37629	9
I-37630	9
I-37631	9
I-37632	9
I-37633	9
I-37634	10
I-37636	10
I-37637	10
I-37638	10
I-37639	10
I-37641	11
I-37642	11
I-37643	11
I-37644	11
I-37646	11
I-37647	12
I-37649	12
I-37650	12
I-37651	12
I-37652	12
I-37653	12
I-37654	13
I-37655	13
I-37656	13
I-37657	13
A-30208	39

International Fund for Agricultural Development (IFAD)

A-16041	33
---------------	----

International Labour Organisation

I-37726	21
---------------	----

International Labour Organisation (ILO)

A-37245	41, 42
---------------	--------

International Maritime Organization (IMCO/IMO)

A-4214	27
--------------	----

International organizations-Institutions

A-6947	30
--------------	----

Investments

I-37686	17
I-37705	19
I-37727	21
A-29533	39

Ireland

I-37659	13
I-37660	13

Italy	
A-9067	31

J

Japan	
A-37245	41
Jordan	
I-37717	20
I-37718	20
I-37719	20
I-37720	20
Judicial matters	
A-14098	32
A-17827	34
A-25701	37
A-35284	40
A-6841	30

K

Kazakhstan	
A-1341	25
A-14862	33
A-20378	35
A-2181	26
A-26369	49
A-4648	27
A-612	24
A-8940	48
A-898	25
Kenya	
I-37655	13
A-2181	26
A-37245	41
A-37733	44
A-5181	29

L

Labour	
I-37636	10
I-37637	10
I-37682	16
I-37684	16
A-12659	32
A-1341	25
A-14862	33
A-15823	33
A-16705	33, 34
A-19183	34
A-19653	34
A-20690	35
A-2181	26
A-22345	35
A-22346	36

A-23439	37
A-23645	37
A-2907	26
A-32088	39
A-34473	40
A-35009	40
A-35153	40
A-37245	41, 42
A-4648	27
A-4704	27
A-5181	29
A-588	24
A-590	24
A-602	24
A-612	24
A-615	24
A-635	25
A-792	25
A-8279	30
A-881	25
A-898	25

Latvia	
A-17827	34
A-25702	37

Law of the Sea	
I-35941	46
A-31363	39, 49
A-31364	39, 49

Legal matters	
I-37701	18
A-10346	31
A-17827	34
A-24841	37, 49
A-25701	37
A-27627	49
A-2997	26
A-37248	42
A-4214	27
A-602	24
A-6947	30
A-9065	31
A-9067	31
A-9431	31

Lesotho	
A-19183	34
A-23645	37
A-37245	42
A-4648	27
A-792	25

Liberia	
I-37658	13

Lithuania	
A-25702	37
A-37549	43

Loans	
I-37616	7
I-37617	7
I-37618	7
I-37619	7
I-37621	8
I-37623	8
I-37627	8
I-37635	10

I-37640	10
I-37645	11
Luxembourg	
A-15823	33
A-19183	34
A-19653	34
A-22345	35
A-22514	36
A-23439	37
A-23645	37
A-34473	40
A-37245	42
A-5181	29

M

Madagascar	
I-37642	11
A-31363	39
A-31364	39
Mali	
I-37677	16
Malta	
A-27531	39
A-37245	42
Maritime matters	
A-20690	35
A-31363	39, 49
A-31364	39, 49
A-4214	27
A-590	24
A-635	25
Mexico	
I-37703	18
I-37704	19
A-23439	37
Migration	
A-25703	38
Military matters	
I-37657	13
I-37662	14
I-37666	14
A-9065	31
Mines (military)	
I-37725	21
Mining	
A-35009	40
Missions 23, 44	
see also United Nations Missions-Peacekeeping	
A-37735	44
I-37735	23
Monaco	
A-36605	41
Monetary matters	
A-31704	39
C-2623	45
Mongolia	
A-37245	42

Montreal Protocol	
A-26369	38, 49
Morocco	
A-21159	35
Motor vehicles	
A-4789	27, 28
Mozambique	
I-37650	12
I-37687	17
I-37688	17
I-37689	17
I-37690	17
I-37691	17
I-37692	17
I-37693	17
I-37694	17
I-37695	18
I-37696	18
I-37697	18
I-37698	18
I-37699	18

N

Namibia	
I-37721	21
I-37728	21
I-37732	22
Narcotics	
I-37661	14
I-37663	14
A-14152	32
A-27627	49
A-37663	43
A-6555	30
A-688	25
Nationality	
A-37248	42
A-9065	31
Natural resources	
I-37681	16
A-15823	33
Navigation	
A-20690	35
A-31363	39, 49
A-4214	27
A-635	25
A-7427	30
Netherlands	
A-37735	44
A-4704	27
New Zealand	
A-37245	42
Nicaragua	
I-37684	16
I-37725	21
North Atlantic Treaty Organization	
I-37662	14

North Atlantic Treaty Organization (NATO)	
I-37735	23
A-37735	44
Norway	
I-37734	22

O

Offices	
I-37726	21
A-4704	27
Oman	
A-37245	42
Outer space	
A-7427	30

P

Pakistan	
I-37643	11
I-37652	12
Panama	
A-22514	36
Paraguay	
A-37245	42
A-6555	30
A-688	25
Passports	
I-37659	13
I-37660	13
I-37702	18
A-5375	29
Peace	
A-19735	34
Peru	
I-37703	18
Petroleum	
I-37630	9
I-37639	10
I-37646	11
Philippines	
I-37729	22
Planning	
I-37674	15
I-37714	20
I-37729	22
Poland	
A-35009	40
Pollution	
A-26164	38
A-26369	38, 49
Population	
A-25703	38
A-37248	42
Ports	
I-37690	17

Portugal	
A-20378	49
A-24841	49
A-9431	31

Privileges-Immunities	
A-3515	26, 27
A-37663	43
A-521	47, 48

Property matters	
I-37651	12

Public works	
I-37625	8
A-19653	34

R

Refugees	
A-5375	29
A-8791	31

Republic of Korea	
A-22346	36
A-37245	42
A-602	24

Republic of Moldova	
I-37651	12
A-20967	35
A-22514	36
A-3515	27
A-5146	29
A-6841	30

Roads	
I-37618	7
I-37687	17
I-37721	21
A-8940	48

Romania	
A-20690	35
A-5375	29

Russian Federation	
I-37666	14

Rwanda	
I-37668	15
I-37682	16
A-612	24

S

Saint Vincent and the Grenadines	
A-24841	37
A-35597	41

Sanitation	
I-37634	10

Sao Tome and Principe	
I-37625	8
I-37626	8

Sciences	
I-37645	11

A-26164	38
A-26369	38, 49
A-5377	29
Scientific matters	
I-37668	15
I-37676	15
I-37732	22
A-1734	26
A-20669	35
Sea	
A-31363	39, 49
A-590	24
A-635	25
Security	
I-37672	15
I-37695	18
I-37734	22
see also names of agencies	
A-521	47, 48
see also United Nations Missions-Peacekeeping	
I-37735	23
A-37735	44
Senegal	
I-37669	15
I-37670	15
I-37676	15
Seychelles	
A-24841	37
Ships and shipping	
A-20690	35
A-635	25
Sierra Leone	
A-26164	38
A-26369	38
Singapore	
A-37245	42
Slovakia	
I-37660	13
A-25701	37
A-31704	39
A-4646	27
A-5377	29
Slovenia	
A-32088	39
A-34473	40
A-37245	42
Social matters	
I-37694	17
Somalia	
A-26164	38
A-26369	38
South Africa	
I-37664	14
I-37727	21
Spain	
I-37661	14
I-37662	14
A-35358	40
A-37245	42
A-7427	30

see also names of agencies	
A-521	47, 48
Specialized agencies	47, 48
Sri Lanka	
I-37622	8
A-37245	42
Swaziland	
A-37733	44
Sweden	
I-37734	22
A-27627	49
A-37245	42
A-37248	42
A-9065	31

T

Tajikistan	
A-14583	32
Taxation	
I-33716	46
I-37704	19
A-26159	46
Telecommunications	
I-37689	17
Terrorism	
I-37663	14
A-37663	43
The Former Yugoslav Republic of Macedonia	
I-37705	19
I-37706	19
Trade	
I-37643	11
A-1734	26
A-20669	35
A-4704	27
A-6555	30
A-792	25
Transport	
I-37620	7
I-37643	11
I-37647	12
A-15121	33
A-30208	39
A-8940	48
Turkey	
I-37672	15
I-37673	15
A-20967	35

U

United Arab Emirates	
A-37245	42
A-5181	29
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	
A-6841	30

United Nations	
I-37664	14
I-37725	21
A-35153	40
A-35284	40
United Nations (UN)	
A-35153	40
A-35284	40
A-8286	31
United Nations (United Nations Children's Fund)	
I-37658	13
United Nations Children's Fund (UNICEF)	
A-8286	31
United States of America	
I-37665	14
A-7427	30
Uruguay	
A-22514	36

V

Venezuela	
I-37645	11
Viet Nam	
I-37708	19
I-37709	19

W

Watercourses-Water resources	
I-37621	8
I-37634	10
I-37667	14
I-37678	16
I-37680	16
I-37712	20
I-37720	20
I-37728	21
Wildlife (protection)	
I-37670	15
A-14583	32, 33
A-21159	35
Women	
I-37671	15
I-37694	17
A-20378	34, 35, 49
A-2181	26

Y

Yugoslavia	
A-14583	32

Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois d'août 2001: Nos 37616 à 37736

No. 37616. **Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine**

* Accord de prêt (Deuxième projet d'environnement de Beijing) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Beijing, 10 octobre 2000

Entrée en vigueur : 11 mai 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 1er août 2001

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37617. **Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine**

* Accord de prêt (Projet d'environnement urbain de Chongqing) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Beijing, 3 novembre 2000

Entrée en vigueur : 25 avril 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 1er août 2001

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37618. **Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine**

* Accord de prêt (Troisième projet de routes de la province de Henan) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Beijing, 5 février 2001

Entrée en vigueur : 30 mars 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 1er août 2001

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37619. **Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine**

* Accord de prêt (Projet de stockage d'électricité de Tongbai) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées le 2 décembre 1997). Beijing, 5 juin 2000

Entrée en vigueur : 20 mars 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 1er août 2001

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37620. **Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine**

* Accord de prêt (Projet d'amélioration du transport urbain de Urumqi) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Beijing, 9 février 2001

Entrée en vigueur : 10 mai 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 1er août 2001

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37621. **Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine**

* Accord de prêt (Projet de conservation d'eau) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Beijing, 9 février 2001

Entrée en vigueur : 3 mai 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 1er août 2001

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37622. **Association internationale de développement et Sri Lanka**

* Accord de crédit de développement (Projet de formation à distance) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et l'Association internationale de développement (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Colombo, 28 mars 2001

Entrée en vigueur : 11 mai 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37623. **Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Égypte**

* Accord de garantie (Projet relatif au secteur privé et au développement agricole) entre la République arabe d'Égypte et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Le Caire, 4 juin 2000

Entrée en vigueur : 22 mars 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 1er août 2001

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37624. **Association internationale de développement et Égypte**

* Accord de crédit de développement (Projet relatif au secteur privé et au développement agricole) entre la République arabe d'Égypte et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées le 2 décembre 1997). Le Caire, 4 juin 2000

Entrée en vigueur : 22 mars 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37625. **Association internationale de développement et Sao Tomé-et-Principe**

* Accord de crédit de développement (Crédit à la gestion des ressources publiques) entre la République démocratique de São Tomé et Principe et l'Association internationale de développement (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 10 novembre 2000

Entrée en vigueur : 8 février 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37626. **Association internationale de développement et Sao Tomé-et-Principe**

* Accord de crédit de développement (Projet d'assistance technique à la gestion des ressources publiques) entre la République démocratique de São Tomé et Principe et l'Association internationale de développement (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 10 novembre 2000

Entrée en vigueur : 21 février 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37627. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde

* Accord de prêt (Projet de restructuration du secteur de l'énergie de Rajasthan) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). New Delhi, 27 février 2001

Entrée en vigueur : 12 mars 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 1er août 2001

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37628. Association internationale de développement et Inde

* Accord de crédit de développement (Projet d'initiative pour la réduction de la pauvreté dans le district de Madhya Pradesh) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). New Delhi, 5 décembre 2000

Entrée en vigueur : 27 février 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37629. Association internationale de développement et Tchad

* Accord de crédit de développement (Projet d'aide au secteur de santé) entre la République du Tchad et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées le 2 décembre 1997). N'Djamena, 10 mai 2000

Entrée en vigueur : 28 février 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37630. Association internationale de développement et Tchad

* Accord de crédit de développement (Projet de gestion et de renforcement des capacités du secteur pétrolier) entre la République du Tchad et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées le 2 décembre 1997). N'Djamena, 7 juillet 2000

Entrée en vigueur : 23 mars 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37631. Association internationale de développement et Albanie

* Accord de crédit de développement (Projet d'assistance technique pour la mise en place des institutions du secteur financier) entre l'Albanie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 8 juin 2000

Entrée en vigueur : 23 août 2000 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37632. Association internationale de développement et Albanie

* Accord de crédit de développement (Projet de réforme de l'enseignement) entre l'Albanie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées le 2 décembre 1997). Washington, 8 juin 2000

Entrée en vigueur : 19 juillet 2000 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37633. Association internationale de développement et Bangladesh

* Accord de crédit de développement (Projet post-alphabétisation et d'éducation permanente pour le développement humain) entre la

République populaire du Bangladesh et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Dhaka, 14 mars 2001

Entrée en vigueur : 11 juin 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37634. Association internationale de développement et Bosnie-Herzégovine

* Accord de crédit de développement (Projet d'alimentation en eau et d'assainissement de Mostar) entre la Bosnie-Herzégovine et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Sarajevo, 25 octobre 2000

Entrée en vigueur : 12 décembre 2000 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37635. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil

* Accord de garantie (Projet d'efficacité énergétique) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées le 2 décembre 1997). Washington, 5 décembre 2000

Entrée en vigueur : 7 février 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 1er août 2001

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37636. Association internationale de développement et Bosnie-Herzégovine

* Accord de crédit de développement (Projet pilote de redéploiement d'urgence de la main d'oeuvre) entre la Bosnie-Herzégovine et

l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Sarajevo, 29 août 2000

Entrée en vigueur : 5 décembre 2000 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37637. Association internationale de développement et Bénin

* Accord de crédit de développement (Projet pour le développement de la main-d'oeuvre) entre la République du Bénin et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 26 juillet 2000

Entrée en vigueur : 13 mars 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37638. Association internationale de développement et Cambodge

* Accord de crédit de développement (Projet de réparation d'urgence après les inondations) entre le Royaume du Cambodge et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 28 mars 2001

Entrée en vigueur : 4 juin 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37639. Association internationale de développement et Cameroun

* Accord de crédit de développement (Projet relatif au renforcement des capacités de l'environnement pétrolier (CAPECE)) entre la République du Cameroun et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux

accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées le 2 décembre 1997). Yaoundé, 14 juillet 2000

Entrée en vigueur : 28 mars 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37640. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Équateur

* Accord de prêt (Projet d'assistance technique au secteur financier) entre la République de l'Équateur et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées le 2 décembre 1997). Washington, 26 octobre 2000

Entrée en vigueur : 22 février 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 1er août 2001

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37641. Association internationale de développement et Éthiopie

* Accord de crédit de développement (Projet de reconstruction d'urgence) entre la République fédérale démocratique d'Éthiopie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 21 décembre 2000

Entrée en vigueur : 15 février 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37642. Association internationale de développement et Madagascar

* Accord de crédit de développement (Projet de partenariat public/privé et de gestion de l'information pour le développement régional) entre la République de Madagascar et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er jan-

vier 1985, telles qu'amendées le 2 décembre 1997). Washington, 26 mai 2000

Entrée en vigueur : 24 mai 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37643. Association internationale de développement et Pakistan

* Accord de crédit de développement (Projet en vue de faciliter le commerce et le transport) entre la République islamique du Pakistan et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées le 2 décembre 1997). Washington, 1 mai 2001

Entrée en vigueur : 20 juin 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37644. Association internationale de développement et Indonésie

* Accord de crédit de développement (Projet de développement de Kecamatan) entre la République d'Indonésie et l'Association internationale de développement (avec Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Jakarta, 31 janvier 2001

Entrée en vigueur : 31 janvier 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37645. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Venezuela

* Accord de prêt (Projet du millénaire relatif aux initiatives en matière de sciences) entre la République bolivarienne du Venezuela et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date

du 30 mai 1995, telles qu'amendées le 2 décembre 1997). Washington, 15 février 2001 Entrée en vigueur : 10 avril 2001 par notification Texte authentique : anglais Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 1er août 2001 Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice	prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées le 2 décembre 1997). Beijing, 9 janvier 2001 Entrée en vigueur : 9 juin 2001 par notification Texte authentique : anglais Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 1er août 2001 Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice
No. 37646. Association internationale de développement et Tchad * Accord de crédit de développement (Projet de gestion de l'économie pétrolière) entre la République du Tchad et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées le 2 décembre 1997). Washington, 20 mars 2000 Entrée en vigueur : 21 septembre 2000 par notification Texte authentique : anglais Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001 Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice	No. 37649. Association internationale de développement et Chine * Accord de crédit de développement (Projet d'environnement urbain de Sichuan) entre la République populaire de Chine et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées le 2 décembre 1997). Beijing, 9 janvier 2001 Entrée en vigueur : 9 juin 2001 par notification Texte authentique : anglais Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001 Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice
No. 37647. Association internationale de développement et Tchad * Accord de crédit de développement (Projet d'appui au programme de transport national) entre la République du Tchad et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 20 novembre 2000 Entrée en vigueur : 21 mars 2001 par notification Texte authentique : anglais Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001 Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice	No. 37650. Association internationale de développement et Mozambique * Accord de crédit de développement (Projet de gestion de la biodiversité côtière et marine) entre la République du Mozambique et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 1 août 2000 Entrée en vigueur : 25 janvier 2001 par notification Texte authentique : anglais Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001 Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice
No. 37648. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine * Accord de prêt (Projet d'environnement urbain de Sichuan) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les	No. 37651. Association internationale de développement et République de Moldova * Accord de crédit de développement (Premier projet de cadastre) entre la République de Moldova et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Chisinau, 8 juin 1998 Entrée en vigueur : 5 mars 1999 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37652. Association internationale de développement et Pakistan

* Accord de crédit de développement (Crédit d'ajustement structurel) entre la République islamique du Pakistan et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 12 juin 2001

Entrée en vigueur : 13 juin 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37653. Association internationale de développement et République centrafricaine

Accord de crédit de développement (Projet d'appui à la politique de l'État) entre la République centrafricaine et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 10 août 2000

Entrée en vigueur : 6 avril 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37654. Association internationale de développement et Érythrée

* Accord de crédit de développement (Projet de contrôle des maladies HAMSET) entre l'État d'Érythrée et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 19 décembre 2000

Entrée en vigueur : 1er mars 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37655. Association internationale de développement et Kenya

* Accord de crédit de développement (Projet d'approvisionnement d'urgence en énergie) entre la République du Kenya et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 27 octobre 2000

Entrée en vigueur : 8 novembre 2000 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37656. Association internationale de développement et Bangladesh

* Accord de crédit de développement (Deuxième projet de microfinancement pour la réduction de la pauvreté) entre la République populaire du Bangladesh et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Dhaka, 30 janvier 2001

Entrée en vigueur : 5 mars 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37657. Association internationale de développement et Éthiopie

* Accord de crédit de développement (Projet de démobilisation et de réintégration d'urgence) entre la République fédérale démocratique d'Éthiopie et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 21 décembre 2000

Entrée en vigueur : 22 février 2001 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37658. Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour l'enfance) et Libéria

Accord de base régissant la coopération entre le Fonds des Nations Unies pour l'enfance et le Gouvernement du Libéria. Monrovia, 20 juillet 2001

Entrée en vigueur : 20 juillet 2001 par signature, conformément à l'article XXIII

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 3 août 2001

Voir article XXII pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37659. Irlande et Tchécoslovaquie

Échange de notes entre le Gouvernement d'Irlande et le Gouvernement de la République fédérale tchèque et slovaque relatif à la suppression réciproque de visas. Prague, 12 avril 1991

Entrée en vigueur : 12 avril 1991, conformément aux dispositions desdites notes

Textes authentiques : tchèque et anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Irlande, 8 août 2001

No. 37660. Irlande et Slovaquie

Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement d'Irlande et le Gouvernement de la République slovaque concernant l'Accord relatif à la suppression réciproque de visas fait à Prague le 12 avril 1991 entre le Gouvernement d'Irlande et le Gouvernement de la République fédérale tchèque et slovaque. Dublin, 13 et 14 septembre 2000

Entrée en vigueur : 14 septembre 2000, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Irlande, 8 août 2001

No. 37661. Espagne et Cuba

Accord entre la République de Cuba et le Royaume d'Espagne relatif à la coopération en matière de prévention et de lutte contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes. La Havane, 10 novembre 1998

Entrée en vigueur : provisoirement le 10 novembre 1998 par signature et définitivement le 26 janvier 2001, conformément à l'article 10

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 14 août 2001

No. 37662. Espagne et Organisation du Traité de l'Atlantique Nord

Traité entre le Royaume d'Espagne et l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord représentée par le Grand quartier général des puissances alliées en Europe sur les conditions spéciales applicables à l'établissement et au fonctionnement sur le territoire espagnol de quartiers généraux militaires internationaux. Madrid, 28 février 2000

Entrée en vigueur : provisoirement le 28 février 2000 par signature et définitivement le 10 juillet 2001 par notification, conformément à l'article 25

Textes authentiques : anglais, français et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 15 août 2001

No. 37663. Multilatéral

Convention sur la base de l'article K.3 du Traité sur l'Union européenne portant création d'un office européen de police (Convention Europol) (avec annexe, déclarations et protocole de corrections du 24 septembre 1998). Bruxelles, 26 juillet 1995

Entrée en vigueur : 1er octobre 1998, conformément à l'article 45

Participant	Ratification
Allemagne	3 févr 1998
Autriche	30 janv 1998
Belgique	12 juin 1998
Danemark	17 nov 1997
Espagne	9 juin 1997
Finlande	30 déc 1997
France	6 janv 1998
Grèce	11 juin 1998
Irlande	11 mars 1998
Italie	30 avr 1998
Luxembourg	12 juin 1998
Pays-Bas	24 déc 1997
Portugal	29 déc 1997
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	10 déc 1996
Suède	5 déc 1997

Textes authentiques : danois, néerlandais, anglais, finnois, français, allemand, grec, irlandais, italien, portugais, espagnol et suédois

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Union européenne, 2 août 2001

Note : Voir aussi annexe A, No. 37663

No. 37664. Organisation des Nations Unies et Afrique du Sud

* Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République sud-africaine sur les arrangements en vue de la

Conférence contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance connexe (avec annexes). Genève, 6 août 2001

Entrée en vigueur : 6 août 2001 par signature, conformément à l'article XVI

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 6 août 2001

Voir article XV pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37665. **France et États-Unis d'Amérique**

Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'indemnisation de certaines spoliations intervenues pendant la seconde guerre mondiale (avec annexes et déclaration commune). Washington, 18 janvier 2001

Entrée en vigueur : 5 février 2001 par notification, conformément à l'article 4

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : France, 14 août 2001

No. 37666. **France et Fédération de Russie**

Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la protection des informations et matériels classifiés (avec annexe). Paris, 18 décembre 2000

Entrée en vigueur : 18 décembre 2000 par signature, conformément à l'article XIV

Textes authentiques : français et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : France, 14 août 2001

No. 37667. **Allemagne et Guinée**

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Guinée (Projets "Programme d'hydraulique villageoise II du Fouta Djallon" et "Programme d'ajustement structurel IV") (2000). Conakry, 5 janvier 2001

Entrée en vigueur : 5 janvier 2001 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37668. **Allemagne et Rwanda**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République rwandaise relatif à la coopération technique pour le projet "Appui aux écoles secondaires de formation technique". Kigali, 9 août 2000 et 11 décembre 2000

res de formation technique". Kigali, 9 août 2000 et 11 décembre 2000

Entrée en vigueur : 11 décembre 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37669. **Allemagne et Sénégal**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal relatif à la coopération technique pour le projet "Assistance-Conseil au Ministère de l'Économie et des Finances". Dakar, 8 novembre 2000 et 12 décembre 2000

Entrée en vigueur : 12 décembre 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37670. **Allemagne et Sénégal**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal relatif à la coopération technique pour le projet "Protection et gestion durable de la zone périphérique du Parc national des oiseaux du Djoudj". Dakar, 27 juin 2000 et 4 décembre 2000

Entrée en vigueur : 4 décembre 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37671. **Allemagne et Éthiopie**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République fédérale démocratique d'Éthiopie relatif à la coopération technique pour le projet "Appui pour les femmes en demande de leurs droits. Addis-Abeba, 12 décembre 2000 et 16 janvier 2001

Entrée en vigueur : 16 janvier 2001, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37672. **Bulgarie et Turquie**

Traité d'amitié, de bon voisinage, de coopération et de sécurité entre la République de Bulgarie et la République turque. Ankara, 6 mai 1992

Entrée en vigueur : 29 juin 1995 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 12

Textes authentiques : bulgare et turc
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Bulgarie,
1er août 2001

No. 37673. Bélarus et Turquie

Traité d'amitié et de coopération entre la République du Bélarus et la République turque. Ankara, 24 juillet 1996

Entrée en vigueur : 25 avril 2000 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 17

Textes authentiques : biélorussien et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Bélarus et Turquie, 1er août 2001

No. 37674. Allemagne et Bénin

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Bénin relatif à la coopération technique pour le projet "Conseiller au Ministère de l'Environnement, de l'Habitat et de l'Urbanisme (MEHU)". Cotonou, 27 octobre 2000 et 15 décembre 2000

Entrée en vigueur : 15 décembre 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37675. Allemagne et Bénin

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Bénin relatif à la coopération technique pour le projet "Soins de santé primaires (SSP)". Cotonou, 25 septembre 2000 et 31 janvier 2001

Entrée en vigueur : 31 janvier 2001, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37676. Allemagne et Sénégal

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal relatif à la coopération technique pour le projet "Système de production intégré pour la protection durable des ressources naturelles en Moyenne et Haute Casamance". Dakar, 8 novembre 2000 et 15 février 2001

Entrée en vigueur : 15 février 2001, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37677. Allemagne et Mali

* Arrangement entre la République fédérale d'Allemagne et la République du Mali relatif à la coopération technique pour le projet "Éducation primaire en cinquième région". Bamako, 19 janvier 2001 et 21 février 2001

Entrée en vigueur : 21 février 2001, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37678. Allemagne et Burkina Faso

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Burkina Faso relatif à la coopération technique pour le projet "Programme Sahel Burkinabé (PSB)". Ouagadougou, 10 octobre 2000 et 1er décembre 2000

Entrée en vigueur : 1er décembre 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37679. Allemagne et Burkina Faso

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Burkina Faso relatif à la coopération technique pour le projet "Appui à la décentralisation". Ouagadougou, 7 septembre 2000 et 13 décembre 2000

Entrée en vigueur : 13 décembre 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37680. Allemagne et Algérie

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire relatif à la coopération technique pour le projet "Gestion intégrée de l'eau" et "Service public de l'eau et de l'assainissement urbain". Alger, 22 janvier 2001

Entrée en vigueur : 22 janvier 2001, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37681. Allemagne et Cap-Vert

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cap-Vert relatif à la coopération technique pour le projet "Préservation et explora-

tion des ressources naturelles de l'île Fogo". Praia, 20 octobre 2000 et 18 novembre 2000

Entrée en vigueur : 18 novembre 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : allemand et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37682. **Allemagne et Rwanda**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République rwandaise relatif à la coopération technique pour le projet "Appui à la formation des jeunes". Kigali, 17 août 2000 et 11 décembre 2000

Entrée en vigueur : 11 décembre 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37683. **Allemagne et Cap-Vert**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cap-Vert relatif à la coopération technique pour le projet "Promotion des petites pêcheries de Fogo/Brava". Praia, 23 octobre 2000 et 8 janvier 2001

Entrée en vigueur : 8 janvier 2001, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : allemand et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37684. **Allemagne et Nicaragua**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Nicaragua relatif à la coopération technique pour le projet "Promotion intégré des ultra-petites, petites et moyennes entreprises". Managua, 2 octobre 2000

Entrée en vigueur : 2 octobre 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : allemand et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37685. **Allemagne et Éthiopie**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République fédérale démocratique d'Éthiopie relatif à la coopération technique pour le projet "Fonds d'études et d'experts". Addis-Abeba, 3 et 16 janvier 2001

Entrée en vigueur : 16 janvier 2001, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37686. **Allemagne et El Salvador**

Traité entre la République fédérale d'Allemagne et la République d'El Salvador relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Bonn, 11 décembre 1997

Entrée en vigueur : 15 avril 2001, conformément à l'article 11

Textes authentiques : allemand et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

Voir paragraphe 4 de l'article 8 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37687. **Allemagne et Mozambique**

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mozambique relatif à la coopération financière (Projet "Programme de construction et d'entretien des routes ambézia, phase I"). Maputo, 6 septembre 2000

Entrée en vigueur : 6 septembre 2000 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : allemand et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37688. **Allemagne et Mozambique**

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mozambique relatif à la coopération financière (Projet "Rénovation de la ligne de transmission 110 KV entre Nampula et Nacala"). Maputo, 6 septembre 2000

Entrée en vigueur : 6 septembre 2000 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : allemand et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37689. **Allemagne et Mozambique**

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mozambique relatif à la coopération financière (Projet "Réseau national de télétransmission, phase I (Maputo- Beira)"). Maputo, 6 septembre 2000

Entrée en vigueur : 6 septembre 2000 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : allemand et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37690. Allemagne et Mozambique

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mozambique relatif à la coopération financière (Projet: Réhabilitation du port de Quelimane). Maputo, 11 janvier 2001

Entrée en vigueur : 11 janvier 2001 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : allemand et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37691. Allemagne et Mozambique

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mozambique relatif à la coopération financière (Projet "Réhabilitation de l'approvisionnement d'électricité rurale dans le district de Gorongosa"). Maputo, 11 janvier 2001

Entrée en vigueur : 11 janvier 2001 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : allemand et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37692. Brésil et Mozambique

* Protocole d'intentions entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Mozambique relatif à la coopération technique dans le domaine de l'éducation. Brasília, 20 juin 2001

Entrée en vigueur : 20 juin 2001 par signature, conformément au paragraphe 7

Texte authentique : portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Brésil, 14 août 2001

No. 37693. Brésil et Mozambique

* Protocole d'intentions entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Mozambique relatif à la coopération technique dans le domaine de la santé. Brasília, 20 juin 2001

Entrée en vigueur : 20 juin 2001 par signature, conformément au paragraphe 7

Texte authentique : portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Brésil, 14 août 2001

No. 37694. Brésil et Mozambique

* Protocole d'intentions entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Mozam-

bique relatif à la coopération technique dans le domaine de la femme et de l'action sociale. Brasília, 20 juin 2001

Entrée en vigueur : 20 juin 2001 par signature, conformément au paragraphe 7

Texte authentique : portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Brésil, 14 août 2001

No. 37695. Brésil et Mozambique

* Protocole d'intentions entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Mozambique relatif à la coopération technique dans le domaine de la sécurité publique. Brasília, 20 juin 2001

Entrée en vigueur : 20 juin 2001 par signature, conformément au paragraphe 7

Texte authentique : portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Brésil, 14 août 2001

No. 37696. Brésil et Mozambique

Mémorandum d'accord en matière de coopération éducative entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Mozambique. Brasília, 20 juin 2001

Entrée en vigueur : 20 juin 2001 par signature, conformément au paragraphe 5

Texte authentique : portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Brésil, 14 août 2001

No. 37697. Brésil et Mozambique

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Mozambique concernant l'exécution du projet "Appui au programme national de contrôle de MST et du SIDA ", complémentaire à l'Accord général de coopération. Brasília, 20 juin 2001

Entrée en vigueur : 20 juin 2001 par signature, conformément à l'article 10

Texte authentique : portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Brésil, 14 août 2001

No. 37698. Brésil et Mozambique

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Mozambique concernant l'exécution du programme "Campagne conjointe d'alphabetisation au Mozambique", complémentaire à l'Accord général de coopération. Brasília, 20 juin 2001

Entrée en vigueur : 20 juin 2001 par signature, conformément à l'article 8

Texte authentique : portugais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Brésil, 14 août 2001

No. 37699. **Brésil et Mozambique**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République du Mozambique concernant l'exécution du projet "Bourses-scolaire", complémentaire à l'Accord général de coopération. Brasília, 20 juin 2001

Entrée en vigueur : 20 juin 2001 par signature, conformément à l'article 8

Texte authentique : portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Brésil, 14 août 2001

No. 37700. **Brésil et Bolivie**

* Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République de Bolivie relatif au programme de coopération technique. La Paz, 27 juin 2001

Entrée en vigueur : 27 juin 2001 par signature, conformément au paragraphe 3

Textes authentiques : portugais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Brésil, 14 août 2001

No. 37701. **Brésil et Argentine**

Traité relatif au transfert de prisonniers entre la République fédérative du Brésil et la République argentine. Buenos Aires, 11 septembre 1998

Entrée en vigueur : 25 juin 2001 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article XVII

Textes authentiques : portugais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Brésil, 14 août 2001

No. 37702. **Brésil et Hongrie**

Arrangement relatif à la suppression des formalités de visas entre le Gouvernement du Brésil et le Gouvernement de la Hongrie. Budapest, 9 novembre 1999

Entrée en vigueur : 19 juin 2001, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais, hongrois et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Brésil, 14 août 2001

No. 37703. **Mexique et Pérou**

Traité d'extradition entre les États-Unis du Mexique et la République du Pérou. Mexico, 2 mai 2000

Entrée en vigueur : 10 avril 2001 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article XIX

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 23 août 2001

No. 37704. **Mexique et Équateur**

Convention entre les États-Unis du Mexique et la République de l'Équateur tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Mexico, 30 juillet 1992

Entrée en vigueur : 13 décembre 2000, conformément à l'article 27

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 23 août 2001

No. 37705. **Allemagne et Ex-République yougoslave de Macédoine**

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de l'ex-République yougoslave de Macédoine relatif à la promotion et à la protection mutuelle des investissements. Ohrid, 10 septembre 1996

Entrée en vigueur : 17 septembre 2000 par notification, conformément à l'article 13

Textes authentiques : allemand et macédonien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

Voir paragraphe 4 de l'article 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37706. **Allemagne et Ex-République yougoslave de Macédoine**

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de l'ex-République yougoslave de Macédoine relatif à la coopération technique pour le projet "Appui à la modernisation de l'agriculture macédoine". Skopje, 23 octobre 2000 et 17 janvier 2001

Entrée en vigueur : 17 janvier 2001, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : allemand et macédonien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

No. 37707. **Allemagne et Gambie**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Gambie relatif à

la coopération financière (Deuxième projet forestier division de la rivière centrale (2000)). Dakar, 26 avril 2001

Entrée en vigueur : 26 avril 2001 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37708. **Allemagne et Viet Nam**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam relatif à la coopération technique pour le projet "Programme pour la formation professionnelle Viet Nam (phase II)". Hanoi, 15 septembre 2000 et 6 avril 2001

Entrée en vigueur : 6 avril 2001, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais, allemand et vietnamien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37709. **Allemagne et Viet Nam**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam relatif à la coopération technique pour le projet "Fonds d'études et d'experts". Hanoi, 15 septembre 2000 et 22 décembre 2000

Entrée en vigueur : 22 décembre 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais, allemand et vietnamien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37710. **Allemagne et Éthiopie**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République fédérale démocratique d'Éthiopie relatif à la coopération technique pour le projet "Soutien à l'Institut de technologie Arba Minch (AWTI)". Addis-Abeba, 13 et 22 mars 2001

Entrée en vigueur : 22 mars 2001, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37711. **Allemagne et Cambodge**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume du Cambodge relatif à la coopération technique pour le projet "Gestion des terres". Phnom Penh, 5 décembre 2000

Entrée en vigueur : 5 décembre 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37712. **Allemagne et Botswana**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Botswana relatif à la coopération technique pour le projet "Gestion des déchets et des eaux usées au Botswana". Gaborone, 13 décembre 2000 et 15 janvier 2001

Entrée en vigueur : 15 janvier 2001, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37713. **Allemagne et Botswana**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Botswana relatif à la coopération technique pour le projet "Mise en place d'un système national de contrôle de qualité". Gaborone, 7 décembre 1999 et 27 mars 2001

Entrée en vigueur : 27 mars 2001, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37714. **Allemagne et Indonésie**

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie concernant la coopération financière 1999 (Projets "Programme du secteur des chemins de fer, Prévention HIV/SIDA et Planification familiale"). Jakarta, 2 novembre 2000

Entrée en vigueur : 2 novembre 2000 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais, allemand et indonésien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37715. **Allemagne et Indonésie**

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie concernant la coopération technique pour le projet "Gestion forestière intégrée (phase III)". Jakarta, 6 et 13 octobre 2000

Entrée en vigueur : 13 octobre 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37716. Allemagne et Indonésie

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Indonésie concernant la coopération technique pour le projet "Amélioration du système de santé à Nusa Tenggara Timur". Jakarta, 4 et 13 octobre 2000

Entrée en vigueur : 13 octobre 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37717. Allemagne et Jordanie

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie concernant la coopération financière (1998). Amman, 31 octobre 2000

Entrée en vigueur : 31 octobre 2000 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37718. Allemagne et Jordanie

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie concernant la coopération financière (1998, 1999). Amman, 31 octobre 2000

Entrée en vigueur : 31 octobre 2000 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37719. Allemagne et Jordanie

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie relatif à la coopération technique pour le projet "Assistance consultative au Ministère de l'agriculture". Amman, 31 octobre 2000

Entrée en vigueur : 31 octobre 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37720. Allemagne et Jordanie

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie

relatif à la coopération technique pour le projet "Appui à la planification du secteur de l'eau en Jordanie". Amman, 31 octobre 2000

Entrée en vigueur : 31 octobre 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37721. Allemagne et Namibie

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Namibie relatif à la coopération financière (Projet "Construction de route à forte intensité de main-d'oeuvre phase II"). Windhoek, 6 décembre 2000

Entrée en vigueur : 6 décembre 2000 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37722. Allemagne et Cambodge

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume du Cambodge relatif à la coopération technique pour le projet "Programme d'emploi - formation de base et supérieur non-orientée". Phnom Penh, 5 décembre 2000

Entrée en vigueur : 5 décembre 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37723. Allemagne et Chine

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif à la coopération technique pour le projet "Mise en place d'un bureau local de la Deutsche Investitions- und Entwicklungsgesellschaft mbH (Compagnie allemande d'investissement et de développement, SA)". Beijing, 22 novembre 2000

Entrée en vigueur : 22 novembre 2000, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : chinois, anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37724. Allemagne et Bangladesh

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire du Bangladesh relatif à la coopération technique pour le projet

"Encouragement du secteur privé au Bangladesh". Dhaka, 12 avril 2000 et 4 mai 2000

Entrée en vigueur : 4 mai 2000, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37725. Organisation des Nations Unies et Nicaragua

* Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République du Nicaragua relatif à la troisième Réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction (avec annexe). New York, 23 août 2001

Entrée en vigueur : 23 août 2001 par signature, conformément à l'article XIII
Textes authentiques : anglais et espagnol
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 août 2001

Voir article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37726. Organisation internationale du Travail et Éthiopie

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale démocratique d'Éthiopie et l'Organisation internationale du Travail concernant le bureau de l'Organisation à Addis-Abeba. Addis-Abeba, 8 septembre 1997

Entrée en vigueur : 4 juin 2001, conformément à l'article 10
Texte authentique : anglais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 21 août 2001

Voir paragraphe 3 de l'article 9 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37727. Finlande et Afrique du Sud

Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République d'Afrique du Sud relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements (avec protocole). Helsinki, 14 septembre 1998

Entrée en vigueur : 3 octobre 1999, conformément à l'article 12
Texte authentique : anglais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Finlande, 28 août 2001

Voir paragraphe 4 de l'article 9 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 37728. Allemagne et Namibie

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Namibie concernant la coopération technique pour le projet "Carte hydrogéologique". Windhoek, 1 juillet 1999 et 27 septembre 1999

Entrée en vigueur : 27 septembre 1999, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37729. Allemagne et Philippines

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République des Philippines relatif à la coopération financière en 1999 (Projets: Ligne de crédit pour le contrôle de la pollution industrielle, phase II, Académie de la marine marchande des Philippines, Formation professionnelle, Planification familiale et Prévention de HIV II). Manille, 25 avril 2001

Entrée en vigueur : 25 avril 2001 par signature, conformément à l'article 5
Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37730. Allemagne et Bangladesh

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire du Bangladesh relatif à la coopération technique pour le projet "Encouragement de la production de semences". Dhaka, 23 août 2000 et 26 septembre 2000

Entrée en vigueur : 26 septembre 2000, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37731. Allemagne et Bangladesh

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire du Bangladesh relatif à la coopération technique pour le projet "Fonds d'études et d'experts". Dhaka, 15 octobre 2000

Entrée en vigueur : 15 octobre 2000, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37732. Allemagne et Namibie

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Namibie concernant la coopération technique pour le projet "Programme de biodiversité nationale". Windhoek, 15 janvier 2001 et 15 mars 2001

Entrée en vigueur : 15 mars 2001, conformément à ses dispositions
Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 17 août 2001

No. 37733. Multilatéral

Acte constitutif de l'Union africaine. Lomé, 11 juillet 2000

Entrée en vigueur : 26 mai 2001, conformément à l'article 28

Participant	Ratification
Afrique du Sud	23 avr 2001
Botswana	2 mars 2001
Burkina Faso	2 mars 2001
Burundi	1er mars 2001
Comores	27 févr 2001
Côte d'Ivoire	1er mars 2001
Djibouti	10 janv 2001
Gambie	18 avr 2001
Ghana	21 mai 2001
Guinée équatoriale	24 févr 2001
Jamahiriya arabe libyenne	29 oct 2000
Lesotho	12 mars 2001
Libéria	1er mars 2001
Malawi	14 févr 2001
Mali	21 août 2000
Maurice	19 avr 2001
Mozambique	25 mai 2001
Namibie	21 mars 2001
Niger	9 févr 2001
Nigéria	26 avr 2001
Ouganda	9 avr 2001
Rwanda	18 avr 2001
République centrafricaine	1er mars 2001
République-Unie de Tanzanie	11 avr 2001
Sao Tomé-et-Principe	2 mars 2001
Seychelles	9 avr 2001
Sierra Leone	1er mars 2001
Somalie	1er mars 2001
Soudan	25 janv 2001
Sénégal	31 août 2000
Tchad	6 févr 2001
Togo	14 sept 2000
Tunisie	21 mars 2001
Zambie	1er mars 2001
Zimbabwe	3 avr 2001
Érythrée	1er mars 2001
Éthiopie	9 mars 2001

Textes authentiques : arabe, anglais, français et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation de l'unité africaine, 10 août 2001

Note : Voir aussi annexe A, No. 37733

No. 37734. Finlande, Danemark, Norvège et Suède

Accord cadre entre le Danemark, la Finlande, la Norvège et la Suède relatif à la coopération en matière de matériel de défense. 25 et 29 septembre 2000, 16 octobre 2000 et 7 novembre 2000

Entrée en vigueur : 7 novembre 2000, conformément à l'article 8

Textes authentiques : danois, finnois, norvégien et suédois

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Finlande, 28 août 2001

No. 37735. Multilatéral

Accord sur le statut des missions et des représentants d'États tiers auprès de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord. Bruxelles, 14 septembre 1994

Entrée en vigueur : 28 mars 1997, conformément à l'article 3

Participant	Ratification et Approbation (AA)
Allemagne (avec déclaration)	1er mars 1996
Belgique	28 mars 1997
Canada	28 mai 1996
Espagne	31 janv 1996
Norvège	1er août 1995
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	14 juin 1996
Turquie	16 févr 1996
États-Unis d'Amérique	25 oct 1995 AA

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Belgique, 1er août 2001

Note : Voir aussi annexe A, No. 37735

No. 37736. Côte d'Ivoire

Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice en application du paragraphe 2 de l'Article 36 du Statut de la Cour. Abidjan, 22 août 2001

Entrée en vigueur : 29 août 2001

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2001

Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat

No. 588. Multilatéral

Convention (No 5) fixant l'âge minimum d'admission des enfants aux travaux industriels, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Washington, 28 novembre 1919

Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10)

Bénin

Date : 11 juin 2001

Date de prise d'effet : 11 juin 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10)

Brésil

Date : 28 juin 2001

Date de prise d'effet : 28 juin 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 590. Multilatéral

Convention (No 7) fixant l'âge minimum d'admission des enfants au travail maritime, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Gênes, 9 juillet 1920

Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10)

Angola

Date : 13 juin 2001

Date de prise d'effet : 13 juin 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 602. Multilatéral

Convention (No 19) concernant l'égalité de traitement des travailleurs étrangers et nationaux en matière de réparation des accidents du travail, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 5 juin 1925

Ratification

République de Corée

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 29 mars 2001

Date de prise d'effet : 29 mars 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 612. Multilatéral

Convention (No 29) concernant le travail forcé ou obligatoire, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 28 juin 1930

Ratification

Rwanda

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 23 mai 2001

Date de prise d'effet : 23 mai 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Kazakhstan

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 18 mai 2001

Date de prise d'effet : 18 mai 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 615. Multilatéral

Convention (No 33) concernant l'âge d'admission des enfants aux travaux non industriels, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 30 avril 1932

Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10)

Bénin

Date : 11 juin 2001

Date de prise d'effet : 11 juin 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 635. Multilatéral

Convention (No 58) fixant l'âge minimum d'admission des enfants au travail maritime (révisée en 1936), telle qu'elle a été modifiée par la

Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 24 octobre 1936

Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10)

Brésil

Date : 28 juin 2001

Date de prise d'effet : 28 juin 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 688. Multilatéral

Protocole plaçant sous contrôle international certaines drogues non visées par la Convention du 13 juillet 1931 pour limiter la fabrication et réglementer la distribution des stupéfiants, amendée par le Protocole signé à Lake Success, New York, le 11 décembre 1946. Paris, 19 novembre 1948

Acceptation

Paraguay

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 15 août 2001

Date de prise d'effet : 14 septembre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 15 août 2001

No. 792. Multilatéral

Convention (No 81) concernant l'inspection du travail dans l'industrie et le commerce. Genève, 11 juillet 1947

Ratification

Bénin

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 11 juin 2001

Date de prise d'effet : 11 juin 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Lesotho

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 14 juin 2001

Date de prise d'effet : 14 juin 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 881. Multilatéral

Convention (No 87) concernant la liberté syndicale et la protection du droit syndical. San Francisco, 9 juillet 1948

Ratification

Angola

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 13 juin 2001

Date de prise d'effet : 13 juin 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Bahamas

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 14 juin 2001

Date de prise d'effet : 14 juin 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

République démocratique du Congo

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 20 juin 2001

Date de prise d'effet : 20 juin 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 898. Multilatéral

Convention (No 88) concernant l'organisation du service de l'emploi. San Francisco, 9 juillet 1948

Ratification

Kazakhstan

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 18 mai 2001

Date de prise d'effet : 18 mai 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 1341. Multilatéral

Convention (No 98) concernant l'application des principes du droit d'organisation et de négociation collective, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961. Genève, 1 juillet 1949

Ratification

Kazakhstan

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 18 mai 2001

Date de prise d'effet : 18 mai 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 1734. Multilatéral

Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique ou culturel. Lake Success (New York), 22 novembre 1950

Acceptation

Estonie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er août 2001

Date de prise d'effet : 1er août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er août 2001

No. 2181. Multilatéral

Convention (No 100) concernant l'égalité de rémunération entre la main-d'œuvre masculine et la main-d'œuvre féminine pour un travail de valeur égale. Genève, 29 juin 1951

Ratification

Kenya

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 7 mai 2001
Date de prise d'effet : 7 mai 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Bahamas

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 14 juin 2001
Date de prise d'effet : 14 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Kazakhstan

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 18 mai 2001
Date de prise d'effet : 18 mai 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 2889. Multilatéral

Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Rome, 4 novembre 1950

Retrait partiel de réserves

Finlande

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 16 mai 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

Ratification

République tchèque

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 22 juin 2001
Date de prise d'effet : 1er octobre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 6 août 2001

No. 2907. Multilatéral

Convention (No 103) concernant la protection de la maternité (révisée en 1952). Genève, 28 juin 1952

Ratification

Bahamas

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 14 juin 2001
Date de prise d'effet : 14 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 2997. Multilatéral

Statut de la Conférence de La Haye de Droit International Privé (texte révisé). La Haye, 9 et 31 octobre 1951

Ratification

Bélarus

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 12 juillet 2001
Date de prise d'effet : 12 juillet 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 1er août 2001

No. 3515. Multilatéral

Accord général sur les privilèges et immunités du Conseil de l'Europe. Paris, 2 septembre 1949

Adhésion

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 25 juin 2001
Date de prise d'effet : 25 juin 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 6 août 2001

Protocole additionnel à l'Accord général sur les privilèges et immunités du Conseil de l'Europe du 2 septembre 1949. Strasbourg, 6 novembre 1952

Adhésion

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 25 juin 2001
Date de prise d'effet : 25 juin 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 6 août 2001

Sixième Protocole additionnel à l'Accord général sur les privilèges et immunités du Conseil de l'Europe du 2 septembre 1949. Strasbourg, 5 mars 1996

Ratification

Bulgarie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 31 mai 2001

Date de prise d'effet : 1er juillet 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Conseil de l'Europe, 1er août 2001

Ratification (avec déclaration)

République de Moldova

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 27 juin 2001
Date de prise d'effet : 28 juillet 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Conseil de l'Europe, 6 août 2001

Date de prise d'effet : 18 mai 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

République démocratique du Congo

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 20 juin 2001
Date de prise d'effet : 20 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 4214. Multilatéral

Convention portant création de l'Organisation maritime internationale.
Genève, 6 mars 1948

Acceptation

Comores

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 3 août 2001
Date de prise d'effet : 3 août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 3 août 2001

No. 4704. Multilatéral

Convention (No 106) concernant le repos hebdomadaire dans le commerce et les bureaux. Genève, 26 juin 1957

Ratification

Pays-Bas

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 2 mai 2001
Date de prise d'effet : 2 mai 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 4646. Multilatéral

Convention européenne pour le règlement pacifique des différends.
Strasbourg, 29 avril 1957

Ratification (avec déclaration)

Slovaquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 7 mai 2001
Date de prise d'effet : 7 mai 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

No. 4789. Multilatéral

Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. Genève, 20 mars 1958

Règlement No. 104. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des marquages rétro réfléchissants pour véhicules lourds et longs et leurs remorques. 15 janvier 1998

Application du règlement

Communauté européenne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 août 2001
Date de prise d'effet : 28 octobre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2001

Règlement No 105. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules destinés au transport de marchandises dangereuses en ce qui concerne leurs caractéristiques particulières de construction. 7 mai 1998

Application du règlement

Communauté européenne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 août 2001
Date de prise d'effet : 28 octobre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2001

No. 4648. Multilatéral

Convention (No. 105) concernant l'abolition du travail forcé. Genève, 25 juin 1957

Ratification

Lesotho

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 14 juin 2001
Date de prise d'effet : 14 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Kazakhstan

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 18 mai 2001

Règlement No 106. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour véhicules agricoles et leurs remorques. 7 mai 1998

Application du règlement

Communauté européenne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 août 2001

Date de prise d'effet : 28 octobre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2001

Règlement No 108. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques rechapés pour les véhicules automobiles et leurs remorques. Genève, 23 juin 1998

Application du règlement

Communauté européenne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 août 2001

Date de prise d'effet : 28 octobre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2001

Règlement No 109. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de la fabrication de pneumatiques rechapés pour les véhicules utilitaires et leurs remorques. Genève, 23 juin 1998

Application du règlement

Communauté européenne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 août 2001

Date de prise d'effet : 28 octobre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2001

* Modifications au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. 27 août 2001

Entrée en vigueur : 27 août 2001

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 août 2001

* Modifications au Règlement No 14. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les ancrages de ceintures de sécurité. 27 août 2001

Entrée en vigueur : 27 août 2001

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 août 2001

* Modifications au Règlement No 17. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les sièges, leur ancrage et les appuis-tête. 27 août 2001

Entrée en vigueur : 27 août 2001

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 août 2001

* Modifications au Règlement No 22. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des casques de protection et de leurs écrans pour conducteurs et passagers de motocycles et de cyclomoteurs. 27 août 2001

Entrée en vigueur : 27 août 2001

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 août 2001

* Modifications au Règlement No 36. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de transport en commun de grandes dimensions en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. 27 août 2001

Entrée en vigueur : 27 août 2001

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 août 2001

* Modifications au Règlement No 67. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des équipements spéciaux des automobiles utilisant les gaz de pétrole liquéfiés dans leur système de propulsion. 27 août 2001

Entrée en vigueur : 27 août 2001

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 août 2001

* Modifications au Règlement no 110. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. Des organes spéciaux pour l'alimentation du moteur au gaz naturel comprimé (GNC) sur les véhicules; II. Des véhicules munis d'organes spéciaux d'un type homologué pour l'alimentation du moteur au gaz naturel comprimé (GNC) en ce qui concerne l'installation de ces organes. 27 août 2001

Entrée en vigueur : 27 août 2001

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 août 2001

No. 5146. Multilatéral

Convention européenne d'extradition. Paris, 13 décembre 1957

Retrait de déclaration à l'égard de l'article 11

Chypre

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 25 mai 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

Modification de déclaration à l'égard de l'article 6

Chypre

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 25 mai 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

Retrait de réserve à l'égard de l'article 12

Bulgarie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 13 juin 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 6 août 2001

Protocole additionnel à la Convention européenne d'extradition. Strasbourg, 15 octobre 1975

Ratification

République de Moldova

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 27 juin 2001
Date de prise d'effet : 25 septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 6 août 2001

Deuxième Protocole additionnel à la Convention européenne d'extradition. Strasbourg, 17 mars 1978

Ratification

République de Moldova

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 27 juin 2001
Date de prise d'effet : 25 septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 6 août 2001

No. 5181. Multilatéral

Convention (No 111) concernant la discrimination en matière d'emploi et de profession. Genève, 25 juin 1958

Ratification

Bahamas

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 14 juin 2001
Date de prise d'effet : 14 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Émirats arabes unis

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 juin 2001
Date de prise d'effet : 28 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Kenya

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 7 mai 2001
Date de prise d'effet : 7 mai 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Luxembourg

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 21 mars 2001
Date de prise d'effet : 21 mars 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

République démocratique du Congo

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 20 juin 2001
Date de prise d'effet : 20 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 5375. Multilatéral

Accord européen relatif à la suppression des visas pour les réfugiés. Strasbourg, 20 avril 1959

Ratification

Roumanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 24 avril 2001
Date de prise d'effet : 25 mai 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

No. 5377. Multilatéral

Accord pour l'importation temporaire en franchise de douane, à titre de prêt gratuit et à des fins diagnostiques ou thérapeutiques, de matériel médico-chirurgical et de laboratoire destiné aux établissements sanitaires. Strasbourg, 28 avril 1960

Ratification

Slovaquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 7 mai 2001
Date de prise d'effet : 8 août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

No. 6555. Multilatéral

Protocole visant à limiter et à réglementer la culture du pavot, ainsi que la production, le commerce international, le commerce de gros et l'emploi de l'opium. New York, 23 juin 1953

Adhésion

Paraguay

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 15 août 2001
Date de prise d'effet : 14 septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 15 août 2001

No. 6841. **Multilatéral**

Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale. Strasbourg, 20 avril 1959

Déclarations

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Réception par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 10 mai 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

Protocole additionnel à la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale. Strasbourg, 17 mars 1978

Ratification

République de Moldova

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 27 juin 2001

Date de prise d'effet : 25 septembre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 6 août 2001

No. 6947. **Multilatéral**

Charte de l'Organisation de l'Unité africaine. Addis-Abeba, 25 mai 1963

Abrogation conformément à :

No. 37733. Acte constitutif de l'Union africaine. Lomé, 11 juillet 2000

Entrée en vigueur : 26 mai 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation de l'unité africaine, 10 août 2001

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies : 10 août 2001

No. 7427. **États-Unis d'Amérique et Espagne**

Échange de notes constituant un accord relatif aux stations de repérage. Madrid, 29 janvier 1964

Échange de notes constituant un accord entre l'Espagne et les États-Unis d'Amérique prorogeant l'Accord relatif aux stations de repérage. Madrid, 25 juin 1969

Entrée en vigueur : 25 juin 1969, conformément aux dispositions desdites notes

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 17 août 2001

Échange de notes constituant un accord entre l'Espagne et les États-Unis d'Amérique prorogeant l'Accord relatif aux stations de repérage (avec échanges de notes du 17 et 31 mai 1996). Madrid, 26 décembre 1995 et 22 janvier 1996

Entrée en vigueur : 13 février 1997 et avec effet rétroactif à compter du 29 janvier 1996, conformément aux dispositions desdites notes

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 17 août 2001

Échange de notes constituant un accord entre l'Espagne et les États-Unis d'Amérique prorogeant l'Accord relatif aux stations de repérage. Madrid, 7 et 28 janvier 2000

Entrée en vigueur : 28 février 2001 et avec effet rétroactif à compter du 29 janvier 2000, conformément aux dispositions desdites notes

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 17 août 2001

No. 8279. **Multilatéral**

Convention (No 122) concernant la politique de l'emploi. Genève, 9 juillet 1964

Ratification

République dominicaine

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 29 mars 2001

Date de prise d'effet : 29 mars 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 8286. **Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour l'enfance) et Libéria**

Accord entre le Fonds des Nations Unies pour l'enfance et le Gouvernement libérien concernant les activités du FISE au Libéria. Dakar, 8 juin 1966

Abrogation conformément à :

No. 37658. Accord de base régissant la coopération entre le Fonds des Nations Unies pour l'enfance et le Gouvernement du Libéria. Monrovia, 20 juillet 2001

Entrée en vigueur : 20 juillet 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 3 août 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 3 août 2001

No. 8791. **Multilatéral**

Protocole relatif au statut des réfugiés. New York, 31 janvier 1967

Adhésion

Bélarus

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 23 août 2001

Date de prise d'effet : 23 août 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 août 2001

No. 9065. **Multilatéral**

Convention sur la réduction des cas de pluralité de nationalités et sur les obligations militaires en cas de pluralité de nationalités. Strasbourg, 6 mai 1963

Dénonciation

Suède

Réception de la notification par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 28 juin 2001

Date de prise d'effet : 29 juin 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 6 août 2001

Protocole portant modification à la Convention sur la réduction des cas de pluralité de nationalités et sur les obligations militaires en cas de pluralité de nationalités. Strasbourg, 24 novembre 1977

Dénonciation

Suède

Réception de la notification par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 28 juin 2001

Date de prise d'effet : 29 juin 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 6 août 2001

No. 9067. **Multilatéral**

Convention européenne en matière d'adoption des enfants. Strasbourg, 24 avril 1967

Renouvellement de réserve en vertu de l'article 25

Italie

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 30 mai 2001

Date de prise d'effet : 26 août 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

No. 9431. **Multilatéral**

Convention concernant la compétence des autorités et la loi applicable en matière de protection des mineurs. La Haye, 5 octobre 1961

Acceptation d'adhésion de la Pologne

Portugal

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 3 août 2001

Date de prise d'effet : 2 octobre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 28 août 2001

No. 9464. **Multilatéral**

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. New York, 7 mars 1966

Déclaration en vertu du paragraphe 1 de l'article 14

Allemagne

Réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 30 août 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 30 août 2001

No. 10346. **Multilatéral**

Convention européenne dans le domaine de l'information sur le droit étranger. Londres, 7 juin 1968

Ratification

Albanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 17 mai 2001

Date de prise d'effet : 18 août 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

No. 12659. **Multilatéral**

Convention (No 135) concernant la protection des représentants des travailleurs dans l'entreprise et les facilités à leur accorder. Genève, 23 juin 1971

Ratification

Bénin

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 11 juin 2001

Date de prise d'effet : 11 juin 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

République démocratique du Congo

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 20 juin 2001

Date de prise d'effet : 20 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 14098. **Multilatéral**

Convention européenne sur la valeur internationale des jugements répressifs. La Haye, 28 mai 1970

Ratification (avec déclaration et réserves)

Estonie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 25 avril 2001
Date de prise d'effet : 26 juillet 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

No. 14152. **Multilatéral**

Convention unique sur les stupéfiants de 1961, telle que modifiée par le Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. New York, 8 août 1975

Adhésion

Albanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 14 août 2001
Date de prise d'effet : 13 septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 14 août 2001

No. 14222. **Multilatéral**

Convention européenne pour la surveillance des personnes condamnées ou libérées sous condition. Strasbourg, 30 novembre 1964

Ratification

Albanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 17 mai 2001
Date de prise d'effet : 18 août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

No. 14583. **Multilatéral**

Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats des oiseaux d'eau. Ramsar (Iran), 2 février 1971

Adhésion à la Convention susmentionnée, telle que modifiée par le Protocole du 3 décembre 1982

Chypre

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 11 juillet 2001

Date de prise d'effet : 11 novembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 16 août 2001

Adhésion à la Convention susmentionnée, telle que modifiée par le Protocole du 3 décembre 1982

Tadjikistan

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 18 juillet 2001
Date de prise d'effet : 18 novembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 16 août 2001

Succession

Yougoslavie

Notification effectuée auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 3 juillet 2001
Date de prise d'effet : 27 avril 1992
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 16 août 2001

Amendements aux articles 6 et 7 de la Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats des oiseaux d'eau. Regina (Canada), 28 mai 1987

Acceptation (avec déclaration)

Argentine

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 8 juin 2001
Date de prise d'effet : 1er octobre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 16 août 2001

No. 14862. **Multilatéral**

Convention (No 138) concernant l'âge minimum d'admission à l'emploi. Genève, 26 juin 1973

Ratification

Angola

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 13 juin 2001
Date de prise d'effet : 13 juin 2002 . Il spécifié, conformément au paragraphe 1er de l'article 2 de la Convention, que l'âge minimum d'admission à l'emploi est de 14 ans.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Bénin

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 11 juin 2001

Date de prise d'effet : 11 juin 2002 . Il spécifié, conformément au paragraphe 1er de l'article 2 de la Convention, que l'âge minimum d'admission à l'emploi est de 14 ans.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Brésil

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 juin 2001
Date de prise d'effet : 28 juin 2002 . Il spécifié, conformément au paragraphe 1er de l'article 2 de la Convention, que l'âge minimum d'admission à l'emploi est de 16 ans.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

République démocratique du Congo

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 20 juin 2001
Date de prise d'effet : 20 juin 2002 . Il spécifié, conformément au paragraphe 1er de l'article 2 de la Convention, que l'âge minimum d'admission à l'emploi est de 14 ans.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Kazakhstan

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 18 mai 2001
Date de prise d'effet : 18 mai 2002 . Il spécifié, conformément au paragraphe 1er de l'article 2 de la Convention, que l'âge minimum d'admission à l'emploi est de 16 ans.
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 15121. Multilatéral

Accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports (ATP). Genève, 1 septembre 1970

Adhésion

Bélarus

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 3 août 2001
Date de prise d'effet : 3 août 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 3 août 2001

No. 15823. Multilatéral

Convention (No 142) concernant le rôle de l'orientation et de la formation professionnelles dans la mise en valeur des ressources humaines. Genève, 23 juin 1975

Ratification

Luxembourg

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 21 mars 2001
Date de prise d'effet : 21 mars 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 16041. Multilatéral

Accord portant création du Fonds international de développement agricole. Rome, 13 juin 1976

Adhésion

Islande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 8 août 2001
Date de prise d'effet : 8 août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 8 août 2001

No. 16705. Multilatéral

Convention (No 144) concernant les consultations tripartites destinées à promouvoir la mise en oeuvre des normes internationales du travail. Genève, 21 juin 1976

Ratification

Bénin

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 11 juin 2001
Date de prise d'effet : 11 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

République démocratique du Congo

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 20 juin 2001
Date de prise d'effet : 20 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 17827. Multilatéral

Accord européen sur la transmission des demandes d'assistance judiciaire. Strasbourg, 27 janvier 1977

Ratification

Albanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 17 mai 2001

Date de prise d'effet : 18 juin 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

Ratification

Lettonie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 30 mai 2001
Date de prise d'effet : 1er juillet 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

No. 19183. Multilatéral

Convention (No 150) concernant l'administration du travail : rôle, fonctions et organisation. Genève, 26 juin 1978

Ratification

Bénin

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 11 juin 2001
Date de prise d'effet : 11 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Lesotho

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 14 juin 2001
Date de prise d'effet : 14 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Luxembourg

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 21 mars 2001
Date de prise d'effet : 21 mars 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 19653. Multilatéral

Convention (No 151) concernant la protection du droit d'organisation et les procédures de détermination des conditions d'emploi dans la fonction publique. Genève, 27 juin 1978

Ratification

Luxembourg

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 21 mars 2001
Date de prise d'effet : 21 mars 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 19735. Multilatéral

Accord international portant création de l'Université pour la paix. New York, 5 décembre 1980

Adhésion

Guyana

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 août 2001
Date de prise d'effet : 9 août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 août 2001

No. 20378. Multilatéral

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 décembre 1979

Objection aux réserves formulées par l'Arabie saoudite lors de la ratification

Autriche

Réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 21 août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 21 août 2001

Objection aux réserves formulées par l'Arabie saoudite lors de la ratification

Danemark

Réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 10 août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 10 août 2001

Objection aux réserves formulées par la République populaire démocratique de Corée lors de l'adhésion

Autriche

Réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 21 août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 21 août 2001

Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Ratification

République dominicaine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 10 août 2001
Date de prise d'effet : 10 novembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 10 août 2001

Ratification

Kazakhstan

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 août 2001
Date de prise d'effet : 24 novembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 24 août 2001

No. 20669. **Multilatéral**

Protocole à l'Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique et culturel du 22 novembre 1950. Nairobi, 26 novembre 1976

Adhésion

Estonie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er août 2001
Date de prise d'effet : 1er février 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er août 2001

No. 20690. **Multilatéral**

Convention (No 147) concernant les normes minima à observer sur les navires marchands. Genève, 29 octobre 1976

Ratification

Roumanie

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 15 mai 2001
Date de prise d'effet : 15 mai 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 20967. **Multilatéral**

Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales. Madrid, 21 mai 1980

Ratification (avec réserve)

Turquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 11 juillet 2001
Date de prise d'effet : 12 octobre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 6 août 2001

Protocole additionnel à la Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales. Strasbourg, 9 novembre 1995

Signature définitive

République de Moldova

Apposée le : 27 juin 2001
Date de prise d'effet : 28 septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 6 août 2001

No. 21159. **Multilatéral**

Convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe. Berne, 19 septembre 1979

Adhésion

Maroc

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 25 avril 2001
Date de prise d'effet : 1er août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

No. 21537. **Multilatéral**

Convention européenne sur la notification à l'étranger des documents en matière administrative. Strasbourg, 24 novembre 1977

Ratification (avec déclaration)

Estonie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 25 avril 2001
Date de prise d'effet : 1er août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

No. 22345. **Multilatéral**

Convention (No 155) concernant la sécurité, la santé des travailleurs et le milieu de travail. Genève, 22 juin 1981

Ratification

Luxembourg

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 21 mars 2001
Date de prise d'effet : 21 mars 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 22346. **Multilatéral**

Convention (No 156) concernant l'égalité de chances et de traitement pour les travailleurs des deux sexes : travailleurs ayant des responsabilités familiales. Genève, 23 juin 1981

Ratification

République de Corée

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 29 mars 2001
Date de prise d'effet : 29 mars 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 22514. **Multilatéral**

Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. La Haye, 25 octobre 1980

Acceptation d'adhésion de l'Allemagne

Uruguay

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
5 juillet 2001
Date de prise d'effet : 1er septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 1er août 2001

Acceptation d'adhésion du Brésil

République de Moldova

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
1er juin 2001
Date de prise d'effet : 1er septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 1er août 2001

Acceptation d'adhésion du Costa Rica

République de Moldova

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
1er juin 2001
Date de prise d'effet : 1er septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 1er août 2001

Acceptation d'adhésion d'El Salvador

Panama

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
18 juin 2001
Date de prise d'effet : 1er octobre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 1er août 2001

Acceptation d'adhésion de l'Estonie

Luxembourg

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
9 juillet 2001
Date de prise d'effet : 1er octobre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 1er août 2001

Acceptation d'adhésion de l'Estonie

République de Moldova

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
4 juillet 2001
Date de prise d'effet : 1er octobre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 1er août 2001

Acceptation d'adhésion de Malte

République de Moldova

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
1er juin 2001
Date de prise d'effet : 1er septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 1er août 2001

Acceptation d'adhésion du Nicaragua

Panama

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
18 juin 2001
Date de prise d'effet : 1er octobre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 1er août 2001

Acceptation d'adhésion du Nicaragua

République de Moldova

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
1er juin 2001
Date de prise d'effet : 1er septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 1er août 2001

Acceptation d'adhésion de l'Ouzbékistan

République de Moldova

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
1er juin 2001
Date de prise d'effet : 1er septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 1er août 2001

Acceptation d'adhésion de l'Uruguay

République de Moldova

Réception de la notification par le Gouvernement néerlandais :
1er juin 2001
Date de prise d'effet : 1er septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 1er août 2001

Acceptation d'adhésion de l'Uruguay

République tchèque

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais :
12 juillet 2001
Date de prise d'effet : 1er octobre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Pays-Bas, 2 août 2001

No. 23439. **Multilatéral**

Convention (No 159) concernant la réadaptation professionnelle et l'emploi des personnes handicapées. Genève, 20 juin 1983

Ratification

Luxembourg

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 21 mars 2001
Date de prise d'effet : 21 mars 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Mexique

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 5 avril 2001
Date de prise d'effet : 5 avril 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 23645. Multilatéral

Convention (No 158) concernant la cessation de la relation de travail à l'initiative de l'employeur. Genève, 22 juin 1982

Ratification

Lesotho

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 14 juin 2001

Date de prise d'effet : 14 juin 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Luxembourg

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 21 mars 2001

Date de prise d'effet : 21 mars 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 24841. Multilatéral

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 décembre 1984

Adhésion

Saint-Vincent-et-les Grenadines

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er août 2001

Date de prise d'effet : 31 août 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er août 2001

Déclaration en vertu de l'article 22

Seychelles

Réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 6 août 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 6 août 2001

No. 25701. Multilatéral

Convention européenne sur la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière de garde des enfants et le rétablissement de la garde des enfants. Luxembourg, 20 mai 1980

Ratification (avec réserve)

Slovaquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 7 mai 2001

Date de prise d'effet : 1er septembre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

Ratification (avec réserve)

Estonie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 17 mai 2001

Date de prise d'effet : 1er septembre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

No. 25702. Multilatéral

Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel. Strasbourg, 28 janvier 1981

Ratification (avec déclarations)

Lettonie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 30 mai 2001

Date de prise d'effet : 1er septembre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

Ratification

Lituanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 1er juin 2001

Date de prise d'effet : 1er octobre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

Ratification

République tchèque

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 9 juillet 2001

Date de prise d'effet : 1er novembre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 6 août 2001

No. 25703. Multilatéral

Convention sur le transfert des personnes condamnées. Strasbourg, 21 mars 1983

Adhésion (avec déclarations)

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 11 mai 2001

Date de prise d'effet : 1er septembre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

Modification de déclaration

Croatie

Réception de la notification par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 19 juin 2001

Date de prise d'effet : 28 juin 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 6 août 2001

No. 26164. **Multilatéral**

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone. Vienne, 22 mars 1985

Adhésion

Somalie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er août 2001

Date de prise d'effet : 30 octobre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er août 2001

Adhésion

Sierra Leone

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 août 2001

Date de prise d'effet : 27 novembre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2001

No. 26369. **Multilatéral**

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Montréal, 16 septembre 1987

Adhésion

Somalie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er août 2001

Date de prise d'effet : 30 octobre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er août 2001

Adhésion

Sierra Leone

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 août 2001

Date de prise d'effet : 27 novembre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2001

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990

Adhésion

Somalie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er août 2001

Date de prise d'effet : 30 octobre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er août 2001

Adhésion

Sierra Leone

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 août 2001

Date de prise d'effet : 27 novembre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2001

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 novembre 1992

Adhésion

Somalie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er août 2001

Date de prise d'effet : 30 octobre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er août 2001

Adhésion

Sierra Leone

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 août 2001

Date de prise d'effet : 27 novembre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2001

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Adhésion

Somalie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er août 2001

Date de prise d'effet : 30 octobre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er août 2001

Adhésion

Sierra Leone

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 août 2001

Date de prise d'effet : 27 novembre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2001

No. 27531. **Multilatéral**

Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 20 novembre 1989

Retrait de réserve formulée lors de la ratification

Malte

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 20 août 2001

Date de prise d'effet : 20 août 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 20 août 2001

**No. 29533. République fédérale d'Allemagne et Yougoslavie
(République fédérative socialiste de)**

Traité entre la République fédérale d'Allemagne et la République socialiste fédérative de Yougoslavie relatif à la protection réciproque et à la promotion des investissements. Belgrade, 10 juillet 1989

Abrogation dans les rapports entre l'ex-République yougoslave de Macédoine et l'Allemagne conformément à :

No. 37705. Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de l'ex-République yougoslave de Macédoine relatif à la promotion et à la protection mutuelle des investissements. Ohrid, 10 septembre 1996
Entrée en vigueur : 17 septembre 2000
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 15 août 2001

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies : 15 août 2001

No. 30208. Association internationale de développement et Cap-Vert

Accord de crédit de développement -- Projet de transport et d'infrastructure. Washington, 19 mars 1993

* Accord modifiant l'Accord de crédit de développement (Projet de transport et d'infrastructure) entre la République du Cap-Vert et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Washington, 23 février 2001

Entrée en vigueur : 17 avril 2001 par notification
Texte authentique : anglais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 1er août 2001

No. 31363. Multilatéral

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer. Montego Bay, 10 décembre 1982

Ratification

Madagascar

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 22 août 2001
Date de prise d'effet : 21 septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 22 août 2001

No. 31364. Multilatéral

Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982. New York, 28 juillet 1994

Consentement à être lié à la suite de la ratification de la Convention

Madagascar

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 22 août 2001
Date de prise d'effet : 21 septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 22 août 2001

No. 31704. Multilatéral

Convention relative au blanchiment, au dépistage, à la saisie et à la confiscation des produits du crime. Strasbourg, 8 novembre 1990

Ratification (avec réserves)

Slovaquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 7 mai 2001
Date de prise d'effet : 1er septembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

No. 32088. Multilatéral

Convention (No 173) concernant la protection des créances des travailleurs en cas d'insolvabilité de leur employeur. Genève, 23 juin 1992

Ratification

Slovénie

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 8 mai 2001
Date de prise d'effet : 8 mai 2002 (Avec acceptation de la partie III.)
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 33480. Multilatéral

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique. Paris, 17 octobre 1994

Adhésion

Bélarus

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 août 2001
Date de prise d'effet : 27 novembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2001

No. 34473. Multilatéral

Convention (No 175) concernant le travail à temps partiel. Genève, 24 juin 1994

Ratification

Slovénie

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 8 mai 2001

Date de prise d'effet : 8 mai 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Luxembourg

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 21 mars 2001

Date de prise d'effet : 21 mars 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 35009. Multilatéral

Convention (176) concernant la sécurité et la santé dans les mines. Genève, 22 juin 1995

Ratification

Pologne

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 25 juin 2001

Date de prise d'effet : 25 juin 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 35153. Organisation des Nations Unies et Danemark

Lettre d'accord entre le Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie et le Royaume du Danemark relatif au prêt de personnel pénitentiaire au Tribunal international. La Haye, 17 septembre 1998

* Prorogation et amendement de la Lettre d'accord entre le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie et le Gouvernement du Royaume du Danemark relatif à la contribution de personnel au Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (avec annexe). La Haye, 12 juillet 2001

Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 2001, conformément à ses dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 22 août 2001

No. 35284. Organisation des Nations Unies et Autriche

Mémoire d'accord entre le Gouvernement fédéral de l'Autriche et l'Organisation des Nations Unies relatif au prêt de personnel pénit-

tentiaire au Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie. La Haye, 4 novembre 1998

* Mémoire d'accord entre le Gouvernement fédéral de l'Autriche et l'Organisation des Nations Unies portant prorogation et modification du Mémoire d'accord entre le Gouvernement fédéral de l'Autriche et l'Organisation des Nations Unies relatif au prêt de personnel pénitentiaire au Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie. La Haye, 31 mai 2001

Entrée en vigueur : 1er juin 2001, conformément à l'article VIII

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 22 août 2001

No. 35358. Multilatéral

Charte européenne des langues régionales ou minoritaires. Strasbourg, 5 novembre 1992

Ratification (avec déclarations)

Espagne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 9 avril 2001

Date de prise d'effet : 1er août 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 1er août 2001

Ratification (avec déclarations)

Autriche

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 28 juin 2001

Date de prise d'effet : 1er octobre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 6 août 2001

No. 35597. Multilatéral

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Adhésion

Érythrée

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 août 2001

Date de prise d'effet : 1er février 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 août 2001

Ratification

Saint-Vincent-et-les Grenadines

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er août 2001

Date de prise d'effet : 1er février 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er août 2001

No. 36605. **Multilatéral**

Convention sur les effets transfrontières des accidents industriels.
Helsinki, 17 mars 1992

Adhésion

Monaco

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 août 2001
Date de prise d'effet : 26 novembre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 28 août 2001

No. 37245. **Multilateral**

Convention (No 182) concernant l'interdiction des pires formes de travail des enfants et l'action immédiate en vue de leur élimination.
Genève, 17 juin 1999

Ratification

Angola

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 13 juin 2001
Date de prise d'effet : 13 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Bahamas

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 14 juin 2001
Date de prise d'effet : 14 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Bahreïn

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 23 mars 2001
Date de prise d'effet : 23 mars 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Bangladesh

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 12 mars 2001
Date de prise d'effet : 12 mars 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

République tchèque

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 19 juin 2001
Date de prise d'effet : 19 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

République démocratique du Congo

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 20 juin 2001
Date de prise d'effet : 20 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Gabon

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 mars 2001
Date de prise d'effet : 28 mars 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Japon

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 18 juin 2001
Date de prise d'effet : 18 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Kenya

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 7 mai 2001
Date de prise d'effet : 7 mai 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

République de Corée

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 29 mars 2001
Date de prise d'effet : 29 mars 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Lesotho

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 14 juin 2001
Date de prise d'effet : 14 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Luxembourg

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 21 mars 2001
Date de prise d'effet : 21 mars 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Malte

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 15 juin 2001

Date de prise d'effet : 15 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Mongolie

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 26 février 2001
Date de prise d'effet : 26 février 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Nouvelle-Zélande

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 14 juin 2001
Date de prise d'effet : 14 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Oman

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 11 juin 2001
Date de prise d'effet : 11 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Paraguay

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 7 mars 2001
Date de prise d'effet : 7 mars 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Singapour

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 14 juin 2001
Date de prise d'effet : 14 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Slovénie

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 8 mai 2001
Date de prise d'effet : 8 mai 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Espagne

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 2 avril 2001
Date de prise d'effet : 2 avril 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Sri Lanka

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 1er mars 2001
Date de prise d'effet : 1er mars 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Suède

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 13 juin 2001
Date de prise d'effet : 13 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

Ratification

Émirats arabes unis

Enregistrement de l'instrument auprès du Directeur général du Bureau international du Travail : 28 juin 2001
Date de prise d'effet : 28 juin 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation internationale du Travail, 9 août 2001

No. 37248. Multilatéral

Convention européenne sur la nationalité. Strasbourg, 6 novembre 1997

Ratification (avec déclaration)

Suède

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 28 juin 2001
Date de prise d'effet : 1er octobre 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 6 août 2001

No. 37549. Multilatéral

Charte sociale européenne (révisée). Strasbourg, 3 mai 1996

Ratification (avec déclaration)

Lituanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 29 juin 2001
Date de prise d'effet : 1er août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 6 août 2001

No. 37663. Multilatéral

Convention sur la base de l'article K.3 du Traité sur l'Union européenne portant création d'un office européen de police (Convention Europol). Bruxelles, 26 juillet 1995

Protocole établi sur la base de l'article K.3 du Traité sur l'Union européenne concernant l'interprétation, à titre préjudiciel, par la

Cour de justice des Communautés européennes de la Convention portant création d'un office européen de police. Bruxelles, 24 juillet 1996

Entrée en vigueur : 29 décembre 1998

Participant	Ratification
Allemagne	3 févr 1998
Autriche	30 janv 1998
Belgique	12 juin 1998
Danemark	17 nov 1997
Espagne	6 oct 1997
Finlande	30 déc 1997
France	6 janv 1998
Grèce	30 sept 1998
Irlande	11 mars 1998
Italie	30 avr 1998
Luxembourg	12 juin 1998
Pays-Bas	24 déc 1997
Portugal	29 déc 1997
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	10 déc 1996
Suède	5 déc 1997

Textes authentiques : danois, néerlandais, anglais, finnois, français, allemand, grec, irlandais, italien, portugais, espagnol et suédois

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Union européenne, 2 août 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37663

Protocole établissant, sur la base de l'article K.3 du Traité sur l'Union européenne et de l'article 41 paragraphe 3 de la Convention Europol, les privilèges et immunités d'Europol, des membres de ses organes, de ses directeurs adjoints et de ses agents. Bruxelles, 19 juin 1997

Entrée en vigueur : 1er juillet 1999, conformément à l'article 15

Participant	Ratification
Allemagne	2 oct 1998
Autriche	1er sept 1998
Belgique	12 juin 1998
Danemark	17 nov 1997
Espagne	20 nov 1998
Finlande	30 déc 1997
France	31 mai 1999
Grèce	30 sept 1998
Irlande	11 mars 1998
Italie	31 mai 1999
Luxembourg	29 janv 1999
Pays-Bas	3 juil 1998
Portugal	5 mars 1999
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	26 mai 1998
Suède	3 févr 1998

Textes authentiques : danois, néerlandais, anglais, finnois, français, allemand, grec, irlandais, italien, portugais, espagnol et suédois

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Union européenne, 2 août 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37663

No. 37733. **Multilatéral**

Acte constitutif de l'Union africaine. Lomé, 11 juillet 2000

Ratification

Algérie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine : 31 mai 2001

Date de prise d'effet : 31 mai 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation de l'unité africaine, 10 août 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37733

Ratification

Bénin

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine : 11 juillet 2001

Date de prise d'effet : 11 juillet 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation de l'unité africaine, 10 août 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37733

Ratification

Cap-Vert

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine : 9 juillet 2001

Date de prise d'effet : 9 juillet 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation de l'unité africaine, 10 août 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37733

Ratification

Gabon

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine : 5 juin 2001

Date de prise d'effet : 5 juin 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation de l'unité africaine, 10 août 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37733

Ratification

Kenya

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine : 10 juillet 2001

Date de prise d'effet : 10 juillet 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation de l'unité africaine, 10 août 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37733

Ratification

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine : 16 juillet 2001

Date de prise d'effet : 16 juillet 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation de l'unité africaine, 10 août 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37733

No. 37735. **Multilatéral**

Accord sur le statut des missions et des représentants d'États tiers
auprès de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord. Bruxelles,
14 septembre 1994

Ratification

Pays-Bas

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement belge : 24 avril
1997

Date de prise d'effet : 24 avril 1997

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Bel-
gique, 1er août 2001

Note : Voir aussi partie I, No. 37735

Annexe C. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations

No. 2623. **Multilatéral**

Convention internationale pour la répression du faux monnayage.
Genève, 20 avril 1929

Succession (avec déclaration)

Bélarus

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 23 août 2001

Date de prise d'effet : 25 décembre 1991

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 août 2001

Protocole à la Convention internationale pour la répression du faux monnayage. Genève, 20 avril 1929

Succession (avec déclaration)

Bélarus

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 23 août 2001

Date de prise d'effet : 25 décembre 1991

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 août 2001

Rectificatifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat

Partie I

No. 33716. **Autriche et République fédérale d'Allemagne**

Convention tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune ainsi qu'en matière d'impôts sur le commerce et sur les biens immobiliers (avec protocole final). Bonn, 4 octobre 1954

Entrée en vigueur : 7 septembre 1955

Texte authentique : allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Allemagne, 21 avril 1997

[Annuler cette entrée. La Convention a déjà été enregistrée le 16 septembre 1988 sous le No 26159.]

No. 35941. **Danemark et Islande**

Accord entre le Gouvernement du Royaume de Danemark y compris l'Administration autonome du Groenland, d'une part, et le Gouvernement de la République d'Islande, d'autre part, relatif à la délimitation du plateau continental et des zones de pêche dans la région entre le Groenland et l'Islande (avec cartes et Protocole). Helsinki, 11 novembre 1997

Entrée en vigueur : 27 mai 1998 par notification, conformément à l'article 4

Textes authentiques de l'Accord et du Protocole : danois et islandais.

Textes authentiques de la carte annexée à l'Accord : anglais et danois.

Texte authentique de la carte annexée au Protocole : danois.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Danemark, 1er août 1999

[L'Accord est accompagné d'une carte et d'un Protocole (avec carte annexées). Les textes authentiques de l'Accord et du Protocole devraient se lire "danois et islandais". Les textes authentiques des cartes ont été ajoutées.]

Annexe A

No. 26159. **Autriche et République fédérale d'Allemagne**

Convention tendant à éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, de contributions des patentes et d'impôts fonciers. Bonn, 4 octobre 1954

Accord modifiant la Convention susmentionnée. Bonn, 8 juillet 1992

Entrée en vigueur : 1er juillet 1994

Texte authentique : allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 21 avril 1997

[Le numéro d'enregistrement devrait se lire 26159 au lieu de 33716.]

Additifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat

Annexe A

Date de prise d'effet : 2 août 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
d'office, 2 août 2000

No. 521. Multilatéral

Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. New York, 21 novembre 1947

Adhésion (avec déclaration interprétative et réserves)

France

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 août 2000

Date de prise d'effet : 2 août 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 2 août 2000

Annexe I - Organisation internationale du Travail (OIT) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. San Francisco, 10 juillet 1948

Application

France

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 août 2000

Date de prise d'effet : 2 août 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
d'office, 2 août 2000

Annexe III - Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 21 juin 1948

Application

France

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 août 2000

Date de prise d'effet : 2 août 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
d'office, 2 août 2000

Annexe IV - Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Paris, 7 février 1949

Application

France

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 août 2000

Annexe V - Fonds monétaire international (FMI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 11 avril 1949

Application

France

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 août 2000

Date de prise d'effet : 2 août 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
d'office, 2 août 2000

Annexe VI - Banque internationale pour la reconstruction et le développement (BIRD) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 19 avril 1949

Application

France

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 août 2000

Date de prise d'effet : 2 août 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
d'office, 2 août 2000

Annexe VIII - Union postale universelle (UPU) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 25 mai 1949

Application

France

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 août 2000

Date de prise d'effet : 2 août 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
d'office, 2 août 2000

Annexe IX - Union internationale des télécommunications (UIT) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 6 octobre 1950

Application

France

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 août 2000

Date de prise d'effet : 2 août 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
d'office, 2 août 2000

Second texte révisé de l'annexe II - Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Rome, 8 décembre 1965

Application

France

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 août 2000
Date de prise d'effet : 2 août 2000
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 2 août 2000

Texte révisé de l'annexe XII - Organisation maritime internationale (OMI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Londres, 16 mai 1968

Application

France

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 août 2000
Date de prise d'effet : 2 août 2000
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 2 août 2000

Annexe XV - Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 4 octobre 1977

Application

France

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 août 2000
Date de prise d'effet : 2 août 2000
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 2 août 2000

Annexe XVI - Fonds international de développement agricole (FIDA) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Rome, 16 décembre 1977

Application

France

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 août 2000
Date de prise d'effet : 2 août 2000
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 2 août 2000

Troisième texte révisé de l'annexe VII - Organisation mondiale de la santé (OMS) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Minneapolis, 17 juillet 1958

Application

France

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 août 2000

Date de prise d'effet : 2 août 2000

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 2 août 2000

Annexe XI - Organisation météorologique mondiale (OMM) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Paris, 17 avril 1951

Application

France

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 août 2000
Date de prise d'effet : 2 août 2000
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 2 août 2000

Annexe XIII - Société financière internationale (SFI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 2 avril 1959

Application

France

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 août 2000
Date de prise d'effet : 2 août 2000
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 2 août 2000

Annexe XIV - Association internationale de développement (IDA) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 13 février 1962

Application

France

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 août 2000
Date de prise d'effet : 2 août 2000
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 2 août 2000

No. 8940. Multilatéral

Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR). Genève, 30 septembre 1957

Adhésion

Kazakhstan

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 juillet 2001
Date de prise d'effet : 26 août 2001
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 26 juillet 2001

No. 20378. **Multilatéral**

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 décembre 1979

Objection aux réserves formulées par l'Arabie saoudite lors de la ratification

Portugal

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 18 juillet 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 18 juillet 2001

No. 24841. **Multilatéral**

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 décembre 1984

Communication relative à la réserve formulée par le Qatar lors de l'adhésion

Portugal

Réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 20 juillet 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 20 juillet 2001

No. 26369. **Multilatéral**

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Montréal, 16 septembre 1987

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990

Adhésion

Kazakhstan

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 juillet 2001

Date de prise d'effet : 24 octobre 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 26 juillet 2001

No. 27627. **Multilatéral**

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes. Vienne, 20 décembre 1988

Objection relative à la déclaration formulée par le Gouvernement de San Marino lors de l'adhésion

Suède

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 juillet 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 25 juillet 2001

No. 31363. **Multilatéral**

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer. Montego Bay, 10 décembre 1982

Ratification (avec déclarations)

Bangladesh

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 juillet 2001

Date de prise d'effet : 26 août 2001

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 juillet 2001

No. 31364. **Multilatéral**

Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982. New York, 28 juillet 1994

Adhésion

Bangladesh

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 juillet 2001

Date de prise d'effet : 16 novembre 1994

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 juillet 2001

Index alphabétique

A

Accord de Florence

A-1734	84
A-20669	93

Administration

I-37679	74
A-19183	92
A-21537	93

Adoption

A-9067	89
--------------	----

Afrique

I-37733	81
A-33480	97
A-37733	101
A-6947	88

Afrique du Sud

I-37664	73
I-37727	80

Agriculture

I-37623	66
I-37624	66
I-37706	77
I-37719	79
I-37730	80
A-16041	91

Albanie

I-37631	67
I-37632	67
A-10346	89
A-14152	90
A-14222	90
A-17827	92

Algérie

I-37680	74
A-37733	101

Alimentation

A-15121	91
---------------	----

Allemagne

I-37667	73
I-37668	73
I-37669	73
I-37670	73
I-37671	73
I-37674	74
I-37675	74
I-37676	74
I-37677	74
I-37678	74
I-37679	74
I-37680	74
I-37681	75
I-37682	75
I-37683	75

I-37684	75
I-37685	75
I-37686	75
I-37687	75
I-37688	75
I-37689	75
I-37690	76
I-37691	76
I-37705	77
I-37706	77
I-37707	78
I-37708	78
I-37709	78
I-37710	78
I-37711	78
I-37712	78
I-37713	78
I-37714	78
I-37715	78
I-37716	79
I-37717	79
I-37718	79
I-37719	79
I-37720	79
I-37721	79
I-37722	79
I-37723	79
I-37724	80
I-37728	80
I-37729	80
I-37730	80
I-37731	80
I-37732	81
A-26159	104
A-9464	89

Amitié

I-37672	74
I-37673	74

Angola

A-14862	90
A-37245	99
A-590	82
A-881	83

Argentine

I-37701	77
A-14583	90

Arménie

A-25703	95
A-3515	84

Assainissement

I-37634	68
---------------	----

Assistance

I-37626	66
I-37631	67
I-37640	69
I-37669	73
I-37678	74

I-37679	74
I-37680	74
I-37681	75
I-37682	75
I-37684	75
I-37699	77
I-37706	77
I-37707	78
I-37708	78
I-37709	78
I-37710	78
I-37711	78
I-37712	78
I-37713	78
I-37714	78
I-37715	78
I-37716	79
I-37717	79
I-37718	79
I-37719	79
I-37720	79
I-37721	79
I-37722	79
I-37723	79
I-37724	80
I-37728	80
I-37729	80
I-37730	80
I-37731	80
A-6841	88
A-8286	88
Association internationale de développement	
I-37622	66
I-37624	66
I-37625	66
I-37626	66
I-37628	67
I-37629	67
I-37630	67
I-37631	67
I-37632	67
I-37633	68
I-37634	68
I-37636	68
I-37637	68
I-37638	68
I-37639	69
I-37641	69
I-37642	69
I-37643	69
I-37644	69
I-37646	70
I-37647	70
I-37649	70
I-37650	70
I-37651	71
I-37652	71
I-37653	71
I-37654	71
I-37655	71
I-37656	71
I-37657	72
A-30208	97

Associations	
A-1341	83
A-881	83
Autriche	
I-33716	104
A-20378	92
A-26159	104
A-35284	98
A-35358	98

B

Bahamas	
A-2181	84
A-2907	84
A-37245	99
A-5181	87
A-881	83
Bahreïn	
A-37245	99
Bangladesh	
I-37633	68
I-37656	71
I-37724	80
I-37730	80
I-37731	80
A-31363	107
A-31364	107
A-37245	99
Banque internationale pour la reconstruction et le développement	
I-37616	65
I-37617	65
I-37618	65
I-37619	65
I-37620	65
I-37621	66
I-37623	66
I-37627	67
I-37635	68
I-37640	69
I-37645	70
I-37648	70
Bélarus	
I-37673	74
A-15121	91
A-2997	84
A-33480	97
A-8791	89
C-2623	103
Bénin	
I-37637	68
I-37674	74
I-37675	74
A-12659	89
A-14862	91
A-16705	91
A-19183	92
A-37733	101
A-588	82
A-615	82

A-792	83
Bolivie	
I-37700	77
Bosnie-Herzégovine	
I-37634	68
I-37636	68
Botswana	
I-37712	78
I-37713	78
Brésil	
I-37635	68
I-37692	76
I-37693	76
I-37694	76
I-37695	76
I-37696	76
I-37697	76
I-37698	77
I-37699	77
I-37700	77
I-37701	77
I-37702	77
A-14862	91
A-588	82
A-635	83
Bulgarie	
I-37672	74
A-3515	85
A-5146	87
Bureaux	
I-37726	80
A-4704	85
Burkina Faso	
I-37678	74
I-37679	74

C

Cambodge	
I-37638	68
I-37711	78
I-37722	79
Cameroun	
I-37639	69
Cap-Vert	
I-37681	75
I-37683	75
A-30208	97
A-37733	101
Chartes-Constitutions-Statuts	
I-37733	81
A-16041	91
A-19735	92
A-2997	84
A-31363	97, 107
A-31364	97, 107
A-37549	100
A-37733	101
A-4214	85
A-6947	88

Chine	
I-37616	65
I-37617	65
I-37618	65
I-37619	65
I-37620	65
I-37621	66
I-37648	70
I-37649	70
I-37723	79
Chypre	
A-14583	90
A-5146	86
Commerce	
I-37643	69
A-1734	84
A-20669	93
A-4704	85
A-6555	87
A-792	83
Communauté européenne	
A-4789	85, 86
Comores	
A-4214	85
Conférence de La Haye de droit international privé	
A-2997	84
Conférences-Réunions	
I-37725	80
A-2997	84
Conseil de l'Europe	
A-3515	84, 85
Construction	
I-37674	74
Coopération	
I-37658	72
I-37661	72
I-37672	74
I-37673	74
I-37676	74
I-37678	74
I-37679	74
I-37680	74
I-37681	75
I-37682	75
I-37696	76
I-37700	77
I-37706	77
I-37707	78
I-37708	78
I-37709	78
I-37710	78
I-37711	78
I-37712	78
I-37713	78
I-37714	78
I-37715	78
I-37716	79
I-37717	79
I-37718	79
I-37719	79
I-37720	79
I-37721	79
I-37722	79

I-37723	79
I-37724	80
I-37728	80
I-37729	80
I-37730	80
I-37731	80
I-37732	81
A-17827	92
A-20967	93
A-6841	88
A-7427	88
Côte d'Ivoire	
I-37736	81
Cour internationale de Justice (CIJ)	
I-37736	81
Cours d'eau-Ressources en eau	
I-37621	66
I-37634	68
I-37667	73
I-37678	74
I-37680	74
I-37712	78
I-37720	79
I-37728	80
Crédits	
I-37622	66
I-37625	66
I-37628	67
I-37631	67
I-37636	68
I-37641	69
I-37642	69
I-37643	69
I-37651	71
I-37652	71
I-37653	71
I-37654	71
I-37655	71
I-37656	71
I-37657	72
A-30208	97
Croatie	
A-25703	95
Cuba	
I-37661	72

D

Danemark	
I-35941	104
I-37734	81
A-20378	92
A-35153	98
Désarmement	
I-37725	80
I-37734	81
A-35597	98
Développement	
I-37620	65
I-37624	66

I-37633	68
I-37637	68
I-37642	69
I-37644	69
I-37648	70
I-37649	70
A-16041	91
Documents	
A-21537	93
Douanes	
A-5377	87
Droit de la mer	
I-35941	104
A-31363	97, 107
A-31364	97, 107
Droits de l'homme	
I-37664	73
I-37671	73
A-1341	83
A-20378	92, 107
A-2181	84
A-22346	93
A-24841	95, 107
A-25702	95
A-27531	96
A-2889	84
A-4648	85
A-5181	87
A-5375	87
A-602	82
A-612	82
A-8279	88
A-8791	89
A-881	83
A-9464	89

E

Education	
I-37622	66
I-37632	67
I-37633	68
I-37668	73
I-37677	74
I-37685	75
I-37692	76
I-37696	76
I-37698	77
I-37699	77
I-37708	78
I-37709	78
I-37710	78
I-37722	79
I-37729	80
I-37731	80
A-15823	91
A-1734	84
A-19735	92
A-20669	93
Égypte	
I-37623	66

I-37624	66
El Salvador	
I-37686	75
Émirats arabes unis	
A-37245	100
A-5181	87
Energie	
I-37619	65
I-37627	67
I-37635	68
I-37655	71
I-37688	75
I-37691	76
Enfants-Mineurs-Jeunesse	
A-22514	94
A-25701	95
A-27531	96
A-37245	99, 100
A-588	82
A-590	82
A-615	82
A-635	83
A-8286	88
A-9067	89
A-9431	89
Environnement	
I-37616	65
I-37617	65
I-37639	69
I-37648	70
I-37649	70
I-37674	74
I-37678	74
I-37681	75
I-37729	80
A-14583	90
A-21159	93
A-22345	93
A-26164	96
A-26369	96, 107
A-31363	97, 107
A-31364	97, 107
A-33480	97
A-36605	99
Équateur	
I-37640	69
I-37704	77
Érythrée	
I-37654	71
A-35597	98
Espace extra-atmosphérique	
A-7427	88
Espagne	
I-37661	72
I-37662	72
A-35358	98
A-37245	100
A-7427	88
Estonie	
A-14098	90
A-1734	84
A-20669	93
A-21537	93

A-25701	95
États-Unis d'Amérique	
I-37665	73
A-7427	88
Éthiopie	
I-37641	69
I-37657	72
I-37671	73
I-37685	75
I-37710	78
I-37726	80
Europe	
A-10346	89
A-14098	90
A-14222	90
A-17827	92
A-20967	93
A-21159	93
A-21537	93
A-25701	95
A-2889	84
A-35358	98
A-37549	100
A-4646	85
A-5146	86, 87
A-5375	87
A-6841	88
A-8940	106
A-9067	89
Exploitation minière	
A-35009	98
Ex-République yougoslave de Macédoine	
I-37705	77
I-37706	77
Extradition	
I-37701	77
I-37703	77
A-5146	86, 87

F

Famille	
I-37729	80
A-22346	93
A-25701	95
A-2907	84
A-9431	89
Faune et flore sauvages (protection)	
I-37670	73
A-14583	90
A-21159	93
Fédération de Russie	
I-37666	73
Femmes	
I-37671	73
I-37694	76
A-20378	92, 107
A-2181	84
Finlande	
I-37727	80

I-37734	81
A-2889	84
Fonds des Nations Unies pour l'Enfance (UNICEF/FISE)	
A-8286	88
Fonds international de développement agricole (FIDA)	
A-16041	91
France	
I-37665	73
I-37666	73
A-521	105, 106
Frontières	
I-35941	104
A-20967	93

G

Gabon	
A-37245	99
A-37733	101
Gambie	
I-37707	78
Guinée	
I-37667	73
Guyana	
A-19735	92

H

Habitat	
A-14583	90
A-21159	93
Hongrie	
I-37702	77

I

Immigration	
A-25703	95
Imposition	
I-33716	104
I-37704	77
A-26159	104
Inde	
I-37627	67
I-37628	67
Indonésie	
I-37644	69
I-37714	78
I-37715	78
I-37716	79
Industrie	
A-36605	99
A-588	82
A-792	83

Information	
I-37642	69
I-37666	73
A-10346	89
A-25702	95

Institutions spécialisées 105, 106

voir aussi les noms des institutions

A-521	105, 106
-------------	----------

Investissements

I-37686	75
I-37705	77
I-37727	80
A-29533	97

Irlande

I-37659	72
I-37660	72

Islande

I-35941	104
A-16041	91

Italie

A-9067	89
--------------	----

J

Japon

A-37245	99
---------------	----

Jordanie

I-37717	79
I-37718	79
I-37719	79
I-37720	79

K

Kazakhstan

A-1341	83
A-14862	91
A-20378	92
A-2181	84
A-26369	107
A-4648	85
A-612	82
A-8940	106
A-898	83

Kenya

I-37655	71
A-2181	84
A-37245	99
A-37733	101
A-5181	87

L

Lesotho

A-19183	92
---------------	----

A-23645	95
A-37245	99
A-4648	85
A-792	83
Lettonie	
A-17827	92
A-25702	95
Libéria	
I-37658	72
Lituanie	
A-25702	95
A-37549	100
Luxembourg	
A-15823	91
A-19183	92
A-19653	92
A-22345	93
A-22514	94
A-23439	94
A-23645	95
A-34473	98
A-37245	99
A-5181	87

M

Madagascar	
I-37642	69
A-31363	97
A-31364	97
Maladies	
I-37654	71
A-22345	93
Mali	
I-37677	74
Malte	
A-27531	96
A-37245	100
Maroc	
A-21159	93
Mer	
A-31363	97, 107
A-590	82
A-635	83
Mexique	
I-37703	77
I-37704	77
A-23439	94
Migration	
A-25703	95
Mines (militaires)	
I-37725	80
Missions	81, 102
voir aussi Organisation des Nations Unies	
Missions-Maintien de la paix	
A-37735	102
I-37735	81

Monaco	
A-36605	99
Mongolie	
A-37245	100
Mozambique	
I-37650	70
I-37687	75
I-37688	75
I-37689	75
I-37690	76
I-37691	76
I-37692	76
I-37693	76
I-37694	76
I-37695	76
I-37696	76
I-37697	76
I-37698	77
I-37699	77

N

Namibie	
I-37721	79
I-37728	80
I-37732	81
Nationalité	
A-37248	100
A-9065	89
Navigation	
A-20690	93
A-31363	97, 107
A-4214	85
A-635	83
A-7427	88
Navires et transports maritimes	
A-20690	93
A-635	83
Nicaragua	
I-37684	75
I-37725	80
Norvège	
I-37734	81
Nouvelle-Zélande	
A-37245	100

O

Oman	
A-37245	100
Organisation des Nations Unies	
I-37664	73
I-37725	80
A-35153	98
A-35284	98
Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations	

Unies pour l'enfance)	
I-37658	72
Organisation des Nations Unies (ONU)	
A-35153	98
A-35284	98
A-8286	88
Organisation du Traité de l'Atlantique Nord	
I-37662	72
Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN)	
I-37735	81
A-37735	102
Organisation internationale du Travail	
I-37726	80
Organisation internationale du Travail (OIT)	
A-37245	99, 100
Organisation maritime internationale (OMCI/OMI)	
A-4214	85
Organisations internationales-Institutions	
A-6947	88

P

Paix	
A-19735	92
Pakistan	
I-37643	69
I-37652	71
Panama	
A-22514	94
Paraguay	
A-37245	100
A-6555	87
A-688	83
Passeports	
I-37659	72
I-37660	72
I-37702	77
A-5375	87
Pays-Bas	
A-37735	102
A-4704	85
Pêche et pêcheries	
I-35941	104
I-37683	75
Pérou	
I-37703	77
Pétrole	
I-37630	67
I-37639	69
I-37646	70
Philippines	
I-37729	80
Pollution	
A-26164	96
A-26369	96, 107
Pologne	
A-35009	98

Population	
A-25703	95
A-37248	100
Ports	
I-37690	76
Portugal	
A-20378	107
A-24841	107
A-9431	89
Prêts	
I-37616	65
I-37617	65
I-37618	65
I-37619	65
I-37621	66
I-37623	66
I-37627	67
I-37635	68
I-37640	69
I-37645	70
Privilèges-Immunités	
A-3515	84, 85
A-37663	101
A-521	105, 106
Projection	
I-37674	74
I-37714	78
I-37729	80
Protocole de Montréal	
A-26369	96, 107

Q

Questions civiles	
A-22514	94
A-27531	96
Questions domaniales	
I-37651	71
Questions économiques	
I-37669	73
I-37710	78
I-37713	78
Questions financières	
I-37631	67
I-37656	71
I-37669	73
I-37687	75
I-37688	75
I-37689	75
I-37690	76
I-37691	76
I-37717	79
I-37718	79
I-37721	79
I-37729	80
Questions judiciaires	
A-14098	90
A-17827	92
A-25701	95
A-35284	98

A-6841	88
Questions juridiques	
I-37701	77
A-10346	89
A-17827	92
A-24841	95, 107
A-25701	95
A-27627	107
A-2997	84
A-37248	100
A-4214	85
A-602	82
A-6947	88
A-9065	89
A-9067	89
A-9431	89
Questions maritimes	
A-20690	93
A-31363	97, 107
A-31364	97, 107
A-4214	85
A-590	82
A-635	83
Questions militaires	
I-37657	72
I-37662	72
I-37666	73
A-9065	89
Questions monétaires	
A-31704	97
C-2623	103
Questions pénales	
A-14098	90
A-14222	90
A-22514	94
A-24841	95, 107
A-25703	95
A-27627	107
A-31704	97
A-35153	98
A-35284	98
A-6841	88
C-2623	103
Questions scientifiques	
I-37668	73
I-37676	74
I-37732	81
A-1734	84
A-20669	93
Questions sociales	
I-37694	76

R

Réfugiés	
A-5375	87
A-8791	89
Règlement des différends	
A-4646	85

Relations culturelles	
A-1734	84
A-20669	93
A-35358	98
République centrafricaine	
I-37653	71
République de Corée	
A-22346	93
A-37245	99
A-602	82
République de Moldova	
I-37651	71
A-20967	93
A-22514	94
A-3515	85
A-5146	87
A-6841	88
République démocratique du Congo	
A-12659	90
A-14862	91
A-16705	91
A-37245	99
A-4648	85
A-5181	87
A-881	83
République dominicaine	
A-20378	92
A-8279	88
République fédérale d'Allemagne	
I-33716	104
République tchèque	
A-22514	94
A-25702	95
A-2889	84
A-37245	99
Ressources naturelles	
I-37681	75
A-15823	91
Roumanie	
A-20690	93
A-5375	87
Routes	
I-37618	65
I-37687	75
I-37721	79
A-8940	106
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	
A-6841	88
Rwanda	
I-37668	73
I-37682	75
A-612	82

S

Saint-Vincent-et-les Grenadines	
A-24841	95
A-35597	98

Santé et services de santé

I-37629	67
I-37654	71
I-37675	74
I-37693	76
I-37697	76
I-37714	78
I-37716	79
I-37729	80
A-22345	93
A-23439	94
A-2907	84
A-35009	98
A-5377	87

Sao Tomé-et-Principe

I-37625	66
I-37626	66

Sciences

I-37645	70
A-26164	96
A-26369	96, 107
A-5377	87

Sécheresse

A-33480	97
---------------	----

Secours en cas de catastrophe

I-37638	68
I-37641	69

Sécurité

I-37672	74
I-37695	76
I-37734	81

Sénégal

I-37669	73
I-37670	73
I-37676	74

Seychelles

A-24841	95
---------------	----

Sièges (organisations)

I-37662	72
I-37663	72
A-37663	101

Sierra Leone

A-26164	96
A-26369	96

Singapour

A-37245	100
---------------	-----

Slovaquie

I-37660	72
A-25701	95
A-31704	97
A-4646	85
A-5377	87

Slovénie

A-32088	97
A-34473	98
A-37245	100

Somalie

A-26164	96
A-26369	96

Sri Lanka

I-37622	66
A-37245	100

Stupéfiants

I-37661	72
I-37663	72
A-14152	90
A-27627	107
A-37663	101
A-6555	87
A-688	83

Suède

I-37734	81
A-27627	107
A-37245	100
A-37248	100
A-9065	89

Swaziland

A-37733	101
---------------	-----

Sylviculture

I-37707	78
I-37715	78
A-33480	97

T

Tadjikistan

A-14583	90
---------------	----

Tchad

I-37629	67
I-37630	67
I-37646	70
I-37647	70

Tchécoslovaquie

I-37659	72
---------------	----

Télécommunications

I-37689	75
---------------	----

Terrorisme

I-37663	72
A-37663	101

Transports

I-37620	65
I-37643	69
I-37647	70
A-15121	91
A-30208	97
A-8940	106

Travail

I-37636	68
I-37637	68
I-37682	75
I-37684	75
A-12659	89, 90
A-1341	83
A-14862	90, 91
A-15823	91
A-16705	91
A-19183	92
A-19653	92
A-20690	93
A-2181	84
A-22345	93
A-22346	93

A-23439	94
A-23645	95
A-2907	84
A-32088	97
A-34473	98
A-35009	98
A-35153	98
A-37245	99, 100
A-4648	85
A-4704	85
A-5181	87
A-588	82
A-590	82
A-602	82
A-612	82
A-615	82
A-635	83
A-792	83
A-8279	88
A-881	83
A-898	83
Travaux publics	
I-37625	66
A-19653	92
Turquie	
I-37672	74
I-37673	74
A-20967	93

U

Uruguay

A-22514	94
---------------	----

V

Véhicules à moteur

A-4789	85, 86
--------------	--------

Venezuela

I-37645	70
---------------	----

Viet Nam

I-37708	78
---------------	----

I-37709	78
---------------	----

voir aussi les noms des institutions

A-521	105, 106
-------------	----------

voir aussi Organisation des Nations Unies

Missions-Maintien de la paix

I-37735 81

A-37735 102

Y

Yougoslavie

A-14583	90
---------------	----